

A lap szellemi részére vonatkozó minden közlemény a szerkesztőség nevére küldendő.

Kiadóhivatal:

Strausz Sándor könyvkereskedése. Ide küldendők az előfizetési díjak, nyilvántartások és hirdetések.

MURAKÖZ

Előfizetési árak:
 Egész évre 8 kor
 Fél évre 4 kor
 Negyed évre 2 kor
 Egyes szám ára 20 fillér.

Hirdetések jutányosan számítatnak.

Nyilvántartásra 50 fillér.

Megjelenik hetenkint egyszer: vasárnap.

Felelős szerkesztő:	Főszerkesztő:	Kiadó és fapultadonos:
ZRINYI KÁROLY.	MARGITAI JÓZSEF.	STRAUSZ SÁNDOR.

Virágyasárnap.

Írta: Hegedüs Elek.

A katolikus világ legbensőségesebb ünnepére készül. Vallásalapító Jézus Krisztus diadalmenetének, ünnepélyes bevonulásának emlékéül üli!

E napon vonult be a Mester Jeruzsálem talai közé . . . S a zsidó nép ujjongott, leteregve ruháit, virágokkal hintette meg az utat, amelyen a nagy Szellem krisztusi fennséggel vonult a városba. Örömmámorban üszött Jeruzsálem s az emberek ajkain felhangzott a zsidó nép üdvkiáltása:

Hozsanna, hozsanna! «Áldott, ki az úr nevében jön!!

Nagy és méltóságteljes volt Jeruzsálem népe e megnyilatkozásában!!

A nép!! Ünnepel! . . . Örömmámorban üszik Jeruzsálem!

Isteni mesterét ünnepelte a zsidó nép. Tanítóját, vezérét, megváltó Krisztusát látta benne . . . ki nagy hatalmával, hű zsidó népével megdönti a zsarnok önkény rab bilincseit.

Politikai nagyságát, hatalmát akarta élmülni az égekre esküdtől Istenfiának!

Istenfia!?! Gögös; nagy hadvezér? A zsidó nép nem Istenét, de földi megváltóját akarta bálványozni s nem az égi jeleket, de a földi nagyságot akarta látni.

Több, másfél évezrednél — s a Krisztusi szellem fénye még mindig világít. Ezerszer meglagadták azóta Istenségét . . . De a szellem él!

A szociális mozgalmak vezetői nem egyszer hivatkoznak Krisztusra, mint a szociális világnézet megteremtőjére.

Ők az emberi jogok harcását látják benne s a nagy Szellem tőkéjéből jut a szocialistáknak, különböző vallásfelekezeteknek s hogy ne mondjak sokat: Mindenkinék!! Igen, a nagy Szellemből lehet táplálkozni s hogy lehet, azt bizonyítja másfél évezred!

De az Istennek is voltak ellenségei! . . . Még diadalmármorban üszött Jeruzsálem, midőn gonosz ellenségek fejében megszületett a boszuvágy.

Az a zsidó nép, mely nagynak látta a Mestert, kicsinnyé tette önmagát. Amilyen nagy volt lelkességében . . . oly nagy lett boszuszomjában is. Azok, kik rövid napok-

kal előbb fanatikusan Hozsannát ordítottak, ugyanazok kivételköze minden emberi érzésből, baromi vérszomjjal kiáltották: Feszítsd meg, feszítsd meg őt!

S az isteni Mester néma maradt! Érezte szenvedése nagyságát, de lelkébe fojtotta azokat!

A Júdás-csók után vad poroszlok körülfogták és megkötözték a Mestert. Egyik tanítvány árulta el a Tanítót . . . de a Mester lelke már csak szánalmat érzett a meglévelyedett iránt. Lelke fájdalmait hűtlenség és megcsalását látva elnyelte, kiitta a fájó poharat.

Végigjárta a Kálváriát és megszenvedett azért, hogy nemes lelkének meleg szeretetét és az örök fényességű tanokat hirdetni merészelle.

S kiállotta a fenségesen keserű kíno- kat. A hátatlan nép pedig, ki Hozsannával fogadta, mellő maradt hűtlenségéhez.

A fájdalom s keserűségtől megtört Krisztust bemocskolni, meggyalázni kívánta, de a nagy Lélek az isteni Szellem fennsége maradt szenvedéseiben is.

S meghalt a Kereszten! . . . Nagy volt életében, fenséges halálában s szent tanításának mártírja lett: hogy szenvedéseivel az emberiséget megváltassa.

Felhívás Muraköz tanítótöbbségéhez!

Kedves Kartársak!

A világ összes intézményei körében. ha körültekintünk, mindenütt haladást, minden egyes intézménynél bizonyos előmenetel észlelünk, tapasztalunk. Az intézmények vezetői mindegyiket tökéletesíteni igyekeznek, a kor kívánalmainak átgymni, a múlt hibáit elhagyogatni s a jelen javait előtérbe helyezni; hogy így működésük a jövőre minél tökéletesebb és minél áldásosabb lehessen.

Azonban van egy intézmény, mely ezen általános haladástól eltér, mely ödiságában immár négy évtizede, hogy meg van, mely nem akar a korrall lépést tartani.

Mely más intézmény lehetne az, mint a mi, tanítóemberek nyugdíjintézménye. Igen, a miénk! Azon intézmény, mely a nemzet napzásomásainak öreg napjairól volna hivatva gondoskodni.

Igaz, hogy a nyugdíjtörvényünk alapítása óta, az 1891. évi 42. t. c. által már egyszer rendezve lett; — a rendezés azonban nem volt egyéb — szépség flastromnál. Ez a folt a tenger sok hibát eltakarni teljes képtelen.

Gyökeres átalakításra, revízióra szorul a magyar tanítóóság ezen nyugdíjtörvénye, hogy csak némiképen is megfeleljen céljainak, a tanítóóság óhajainak.

A magyar tanítóóság évtizedeken keresztül kért, esdekelt s várta-várta e dologban óhajainak teljesítését. Fájdalom, az esdő, kérő szó csak a pusztában hangzott el. Jelenlegi nagynevű miniszterünk által említett nemzeti becsületbeli adósság még koránt sincs kiegyenlítve. Csak egyik része van az 1907. évi két iskolatörvénnyel törlesztve, a jelenről gondoskodva: a fiatal erő ezen fizetéssel küzdhet a mai rettenetes drágaság ellen; de mi lesz majd agg korunkban? Hol marad az édes haza javára teljesített munkánk után, a nem annyira becsületcs, mint inkább igazságos — nyugdíj?

Itt az ideje Kedves Kartársak, hogy évtizedes álmunkból ébredvezzünk, talpra álljunk s a tett mezejére lépjünk. Tartsuk szemünk előtt azon igazmondást, hogy: segits magodon, úgy az Isten is megsegül!

Ne várjuk összetett kezekkel másoktól érdekeink megvédését, követelményeink kivételét, hanem a nyugdíjrevíziója ügyében, — mely a nemzet tanítóóságának jogos követelménye, — nekünk magunknak kell sikra szállanunk, nekünk kell jól megérdemelt jogainkért küzdenünk, nekünk kell érdekeinket megvédenünk.

Istennek hála, hazánk egéről a háboru fellegei végleg elvonultak, minden vonalon az új aera áldásai észlelhetők, erős lehet a hitünk, reményünk, hogy az oly epedve várt nyugdíj törvény revíziója most már nem maradhat el, hiszen a mérvadó körök is belátták, hogy a nemzet tanítóóságának nyugdíj ügye mielőbb alapos javításra szorul.

Kedves Kartársak! A Magyarországi Tanítók Országos Bizottságának elnöke, Kozma László, — mint a napilapokból ismeretes elöttek, — kidolgozta azt az emlékiratot, amely a tanítók nyugdíjügyére vonatkozik. A memorandumban elő van terjesztve mindaz, ami a nyugdíjügyben a magyar tanítóóságot évtizedek óta foglalkoztatja; ahogyan az 1904. évben megtartott

Sirolin

Emeli az érvényet és a testet, megújítja a köhögést, válódást, éjjeli izmódást.

Tüdőbetegségek, hurutok, számar- köhögés, skrofulozis, Influenza

eiken számtalan tanár és orvos által naponta ajánlva.

Mint hogy értéketlen utánzatokat is kínálnak, kérjen mindenkor „Roche” eredeti csomagolást.

F. Hoffmann-La Roche & Co. Basel (Sváj)

„Roche”

Kapható orvos rendelésre a gyógyszerüzletekben. — Ára ötszázfillér 4.- Borsos.

VI. egyetemes tanfelügyelés a tanítói kívánalmakat összeállította s aminet ez összeállítást a tanfelügyeletet képviselő a M. T. O. B.-nak közgyűlésein — az egyetemes tanfelügyelés határozatainak érintése nélkül — ki-egészítették.

Kartársi tisztelettel és szeretettel kéri benneteket, hasaotok oda, legyetek azok, hogy a tanítóság emlékiratában foglalt óhajok az iskolaszékben (gondnokságban), kulturális célokat szolgáló egyesületekben megismer-tessezenek, igyekezzetek ez intézményeket, azok tagjait megnyerni társadalmi mozgalom indítására a tanítóság nyugdíjki kívánalmai érdekében.

S ha a nemzet társadalmi, — ismerve a tanítóság jogos és igazságos kérelmét, — segítségünkre siet, úgy nyert ügyünk van. Akkor a magyar közoktatásügy jövőére és a magyar törvényhozás bizonyára méltányolni fogja kérelmünket s az oly régóta húzódo nyugdíj ügyet revízió alá fogja, újja alakítja át, amelyben a magyar tanítóság minden joga, minden előnye jól körülbá-tyázva, biztosítva lesz.

Adja a Gondviselés, hogy a magyar tanítóság ez óhaja mielőbb megvalósuljon!

Csáktornya, 1909. április hó 3-án.

Kartársi üdvözléssel

Brauner Lajos

a «Muraközi Tanítókör» elnöke.

— A néphőgytár mindenki számára ingyen nyitva van minden vasárnap délután 2—3 óráig a városházán.

K Ü L Ö N F E L É K.

— **Tanfölgyelőnk a tanítókhoz.** Vár-
megyénk tanfelügyelője, a közoktatásügyi
miniszter rendeletére támaszkodva, gyönyörű
felhívást intézett a megyebeli tanítósághoz.
E rendeletben a többek között ezeket mondja:
Küldök egy fekete tarsolyt. Ennek nyílása
a «néma száj» rettenetes pusztító népbeteg-
ségre irányozza a figyelmet, a tüdővészre.
80000 ember halt meg hazánkban évente
tüdővészben. Négy mohacsi csatával mérkő-
zik a tüdőbetegségnek nemzeti pusztítása
minden évben. És ami leginkább elkésztő,
az az, hogy a tüdőbetegnek legelőbbjé meg-
lehetne menteni, csak idejekorán gyógyító-
házban (szanatoriumban) helyezhetők el őket.
Már áll egy intézetünk: a lugos-rdei József
Szanatorium. Négy száz halódó felebarátun-
kat ragadjuk vissza évente a halálból az
életnek. Némi dicsekvéssel hirdetjük, hogy
ingyenes segélynyújtásunkat az intézet más-
fél éves fennállása óta 39 tanító, tanítónő,
illetőleg ezek családja vette igénybe. Méltó,
hogy mi is fogadjuk jó szívvel, mikor az
egyesület jön hozzáuk kéréssel szóval. A hus-
véti öntözökdedések során majd minden gyer-
mek néhány ajándék fillérhez jut. Fölkérem
tanító urat: ébressze fel a szegye gyermek-
léleken a könyörületesség szánó érzését.
Mutassuk fel tarsolyainkat. Mondják meg a
gyermeknek, hogy ennek «néma szája»
hány ezer meg ezer, a halál pitvarában
éleleért sóvárgó emberért könyörög. Gyűjt-
szenek a gyermekek körében a Gyűjtés sike-
réről jelentést kérek. E lelkes felhívás alap-
ján vármegyénk iskoláiban gyűjtés lesz a
szegénysorsu tüdőbetegek embermentő alap-
jára. Bizzunk vármegyénk tanítóságában,
hogy az országos gyűjtésben elüljárnak s
nem egy halódó embernek életét éppen az
ő emberszeretetük és lelkesedésük menti
meg.

— **Budapesti közgyűlési állatorvosi állás.**
Csáktornya nagyközségben rendszeresített
községi állatorvosi állásra pályázat van bir-
detve 1. év április hó 19-ig. A kérvények a
helybeli közoktatásügyi hivatalhoz nyújtandók
be. A választás Csáktornya nagyközség
tanácsatérmenben április hó 19-én délelőtt 10
órákor tartatik meg. Az állás javadalmazá-
sára 1200 korona évi fizetés a nagyközség
pénztárából.

— **Triesti Általános Biztosító Társulat.**
(Assicurazioni Generali) Budapest, V. Do-
rottya-utca 10. Lapunk mai számának «Köz-
gazdaság» c. rovatában, közöljük a Triesti
általános biztosító társulatnak a legnagyobb,
leggazdagabb és a legrégebb biztosító inté-
zetünk mérlegének főbb számadatait. Teljes
meggelleg a társaság mindenkinek, aki e
célből hozzáférő a legnagyobb készségei
szolgálat. Az intézet elfogad: élet-, tűz-, szál-
kímány- és betörés elleni biztosítá-
sokat. Közvetít továbbá: jégbiztosításokat a
Magyar jég- és viszontbiztosító r. t. valamint
baleset elleni biztosításokat az első o. álta-
lános baleset elleni biztosító társaság szá-
mára. A társulat helybeli ügynöksége: Be-
nedikt E. és fia.

— **Gyűjtés a Csány-szoborra** Németh
György drávaegyházi állami tanító a Zala-
egerszegi felállítandó Csány-szoboralap ja-
vára a következő összegeket gyűjtötte:
Csizmadia K.-né, Ember Mária, Németh György
I—II osztály tanuló 89 fill., III—IV. oszt.
tanuló 66 fill., a kisedővoda növendékei 60
fill., Horváth Ferenc, Kutnyák János, Gás-
párics András, Szakál József 10—10 fill.
Összesen 5 kor. 55 fill.

— **Köszönetnyilvánítás.** A Csáktornyan
székelt Muraközi Takarékpénztár R. T.
igazgatósága a helybeli kisedővoda szűk-
ségleteinek fedezésére 40 kor. volt szives
adományozni. Fogadja a nevezett pénztár
a kisedővoda elnöksége részéről ezen
nemes áldozatkészségeért a leghálásabb kö-
szönetet.

A Muraközi Takarékpénztár R. T.
helybeli állami elemi népiskolai szegény
tanulók tankönyveinek beszerzésére 20 K-t
adományozott. A szives adományért ez úton
mond meleg köszönetet az áll. elemi nép-
iskola igazgatósága.

— **Gyümölcsészeti tanfolyam.** A kesz-
helyi gazdasági akadémián az idén is volt
gyümölcsészeti tanfolyam, amely március
hó 31-én ért véget a résztvevők vizsgálatá-
val. E tanfolyamot Muraközbeli Holcer Béla
domásinéci áll. tanító vett részt.

— **Hírek a városházáról.** Csáktornya
nagyközség képviselőtestülete Petrics Ignác
községi bíró elnöklete alatt március hó 27-én
tartotta a rendes tavaszi közgyűlést következő
tárgysorozattal: 1. Felülvizsgálta a szám-
vizsgáló bizottság jelentése kapcsán bemu-
talt múlt évi közgyűlési számadásokat s
azokat jóváhagyta. 2. Az esküdték alap-
társulatának egybeállításához tagokul Bene-
dikt Béla és Fejér Jenő képviselőtestületi
tagokat küldötte ki. 3. Névszerinti szava-
zással elrendelte, hogy az 1-56 számú köz-
séghez 20,000 korona vételára a Csáktor-
nyán székelt három takarékpénztárban
helyeztessék el, hogyha azután legalább is
5%-os kamatot biztosítanak. 4. A zalavár-
megyei kir. tanfelügyelőségének megkeresé-
sére határozatilag kimondotta, hogy a gaz-
dasági ismétlőiskola gyakorló területének
kielölése tárgyában fenn tartja az e tárgyban
már 1908. július hó 17-én VI/4. sz. a hozott
véghatározatát, vagyis hogy a kérdéses

területnek az elemi iskolai külsőért és a
közgyűlési falkola veleségek igénybe. 5. Hatá-
rozatilag kimondotta, hogy Buzáson a csák-
tornyai 10. telekjegyzőkönyvben 403 hrsz.
községi ingatlanból kihalított részletek a
folyamodó Babics István, Szalay Ferenc,
Fodor István és Dokleja István Csáktornya-
buzási lakosoknak a korábban meghatáro-
zott vételár felzetése mellett átadásának.
6. Kulcsár József és Kulcsár Sándor, továbbá
Moltész Adél illetőségét megtagadta.

— **Köszönet.** Egy magát meg nem
nevező adakozó a «Csáktornyai Jótékony-
célú Nögyelet» részére 4 kor 4 fillért volt
szives adományozni. Az egytel elsőkére
ez úton fejezi ki a küldött adományért
meleg köszönetét.

— **A «Muraközi Tanítókör»** Brauner
Lajos elnökségével 1. hó 1-én választmányi
ülést tartott. Az ülésen az alábbi tanítóköri
ügyek tárgyalattak: 1. A választmány
tudomásul vette körelnököknek az Állami
Tanítók Országos Egyesülete által az állami
tanítók lakbérének rendezésére vonatkozó
mozgalom tárgyában tett intézkedéseit. 2. A
Zalavármegyei Általános Tanítótestület köz-
ponti elnökségének a magy. kir. postataka-
rékpénztár intézményének a «Muraközi
Tanítókör» tavaszi közgyűlésén való tárgya-
lására vonatkozó átiratát a választmány
tudomásul veszi s annak előadójai egy
tanítóköri tag elnökség részéről felkérteni
határozatolt. 3. Behatóbban foglalkozott a
választmány elnök előterjesztésére azon
mozgalommal, mely a tanítói nyugdíjtörvény
revíziója ügyében a M. T. O. B. elnöksé-
ge részéről a közel múltban megindítva
lett. A választmány e dologban következőleg
határozott: a tanítói nyugdíjtörvény rev-
íziója érdekében megindítandó országos
mozgalomhoz a «Muraközi Tanítókör» csat-
lakozik; a «Muraköz» c. betilapban felhívást
intez a tanítótestületekhez, felkérve őket,
hogy az iskolaszékben (gondnokságban),
kulturális célokat szolgáló egyesületekben
ismertessék a tanítóság emlékiratában fogla-
taltakat s igyekezzenek ez intézményeket, azok
tagjait megnyerni társadalmi mozgalom in-
dítására a tanítóság nyugdíjki kívánalmai érde-
kében; az emlékirat a tanítókör nevében a
kerület országgyűlési képviselője útján a
nemzet törvényhozásának egyik részéhez,
a képviselőházhoz betérjesztetik; a tanító
nyugdíjki kívánalmairól egy helyi társadalmi
lapban ismertető cikk megírására intézked-
tetetik. 4. A féláru vasúti jegy megadásának
kérdésében a választmány elhatározta, hogy
egy kérvényben megkeresi a kereskedelem-
ügyi miniszter urat, miszerint e kedvezmény
a többi tanítókra is, kik a nemzeti műve-
lődés érdekében fáradoznak és arra rászolgál-
tak, kiterjesztessék. 5. A tanítói nyugdíjtör-
vény revíziója érdekében megindított moz-
galom költségeinek részbeni fedezésére 10
koronát, Somlyay József síremlékére pedig
5 koronát határozott kiutalni a választmány
a tanítókör pénztárából. 6. Új tagokul be-
léptek a körbe Szécsi Lajos muraszilvágyi
rk., Tóth János muraszilvágyi rk., Németh
János drávaegyházi áll., Pécsi Margit katori köz-
s. és Gertner Margit muraszilvágyi áll. tanító,
illetve tanítónő. A tanítókör tagjainak jelen-
legi száma: tb. 2, pártoló 1, rendes tag 127.
7. A 1. év május havában megtartandó
rendes közgyűlés tárgysorozatába a kir.
tanfelügyelőnek már korábban megígért
előterjesztésén kívül a közpönt által küldött
postatakarékpénztári intézmény ismertetése
vételét fel. Ezekon kívül a választmány a

M. T. O. B-a elnökének ajánlata a következő kérdés tárgyalását tűzte ki: «Az egyházamban való tanítás megfelelő-e népünk gazdasági érdekeinek és a paedagogia követelményeinek?» 8. Tudomásul vette a választmány pénztárosnak a tanítókör pénztár állapotáról szóló jelentését. E szerint a bevétel 434-95 kor., kiadás 93-03 kor.; pénztármaradvány 340-92 korona.

— **Csendőlet Ligetváron (Draskovecen).** Mirics Pál 14 éves ligetvári suhanc úgy ütötte kupán egy karóval jóbarátját, Szlavicsék Rált, hogy az menten megnevelt és másnap jobboldali szélütést is kapott. A nagykanizsai kir. ügyész elrendelte a nyomozást.

— **Hazafias ujoncok.** A ligetvári ujoncok nemzeti zászló és zeneszóval mentek az idén sorozásra. A bevonult tartalékosok jó része végrendelkezett, de amint látszik feleslegesen; egy drávatüredi (opporoveci) pórtartalékos a végrendelkezési költségért — hár székért — a községi bíróság elé viszi Szerbiát.

— **Rendőri hírek.** Grubics Ferenc stridói illetőségű, helybeli lakos, Hajas József szállodatulajdonos háziszolgája kárára m. hó 18-án záratlan istállóból több ruhaneműt, könyvet 17 kor. 70 fill; továbbá 190 kor. készpénzt, összesen 207 kor. 70 fill. értékben elloptak. A helybeli csendőrség járőre a nyomozást megejtve, a tettest Hirschmann Károly, kerkakapóinak születésű, helybeli lakos személyében kiderítette s a büntető bíróságnak a megkerült bűnjelkekkel együtt átadta. — Cseszkó Mihály tündérlaki illetőségű, jelenleg triestyi lakos m. hó 27-én egy levélben arról értesítette a muraszterdahelyi csendőrorst, hogy március hó 23-án Novák Imre paphegyi lakos ládáját feltörte s abból 50 kor. készpénzt ellopott. A nyomozás folyamán Novák Imre tettét beismerte, miért is a nagykanizsai kir. ügyészségnek feljelentett.

— **Árlejtés.** A csáktornyai th. között 955 m. hosszú csáktornyai átkelési szakasznak kövezésére és az út két oldalára tervezett folyókák kövezésére 18836 korona előirányzattal a m. hó folyamán tartották meg a zalaegerszegi államépítészeti hivatalban az árlejtsét. Ajánlatot tettek: Tersztenyák Bódog (Csáktornya) 6%. Fuchs és Grosz (Zalaegerszeg) 4 1/2%, és Berényi Béla (Keszthely) 7 1/2% árengedéssel. Berényi ajánlata lett elfogadva.

— **Állatbiztosító községi szövetség.** A Zalavármegyei Gazdasági Egyesület m. hó 26-án tartotta rendes tavaszi közgyűlését Zalaegerszegen. A közgyűlés kimondta, hogy akciót indít az állatbiztosító községi szövettek létesítése iránt és pedig a Magyar Kölcsonös Állatbiztosító Társaság által megállapított alapon. Az akciót első sorban a csáktornyai és sümegi járásokban kívánja bevezetni, miután ott már ebben az irányban történtek kezdeményező lépések.

— **Testi sértés.** Medved Alajos drávaszentiváni lakos ismeretlen okból rettenetes dühbe gurult mult hó 15-én, úgy, hogy Horváth István nevű vőjét egy bottal oly módon ütötte fejbe, hogy a szegény vő a drága apósnak ezen nyomtatékosan kifejezett szeretele következtében 7 napig gyógyuló testi sértést szenvedett. A vitéz apóst, aki bizonyára nem juhász, mert különben szamarát ütötte volna fejbe, feljelentették a büntető bíróságnak.

— **Betöréses lopás.** Perlakon március hó 27—28-ika közötti éjjelen ismeretlen tet-

tesek betörték dr. Zakál Lajos ügyvéd irodájába. Az asztalfiókokat felfeszítették s onnan 8—10 korona aprópénzt elvittek. A tetteseket nyomozzák.

— **Adomány.** A Csáktornyán felépítendő közkórház-alap javára Polyák Mátyas áll. iskolai igazgató 10 K-t, Grau Géza tanítóképző-intézeti gyakorló isk. tanító 3 K-át volt szives adományozni. Fogadják a fenti nemes szívű adakozók adományukért Csáktornya nagyközség előjárósága részéről a legmelegebb köszönetet.

— **Gazdasági vizsgálatok.** A perlaki áll. gazdasági ismétlő iskola hét osztályában az elméleti vizsgák március hó 25, 26 és 28-án tartották meg.

— **Szerb háború Perlakon.** Perlak egyik vendéglőjében két perlaki honfitárs azon vitakozott, hogy háború esetén ki lesz az erősebb: a magyar-e vagy a szerb? Miután megegyezésre nem tudtak jutni, elhatározták, hogy eldöntik a háború sorsát. Birkora keltek. Két órai küzdelem alatt a szerb, midőn harmadszor hullott a porondra, elismervén, hogy a magyar erősebb, hajlandó volt békét kötni, kötelezvé magát két liter bor hadisarc lefizetésére. A béke megkötött. A hadisarc elfogyasztása után nyugodtan távoztak haza, a naptárba pedig bejegyezték a békekötés idejét.

— **Színészet.** A mult hét folyamán Füredi színtársulatának műsorában már némi változatosság fordult elő. Szombaton egy eredeti magyar szindarab, Brody Sándornak «A tanítónő» c. életképe került színre. Maga a szindarab nagy mértékben torzkép, irodalmi becse alig van, azonfelül nyelvezete ellen sok a kilógás, különösen magyartalansága miatt. A tanítónő szerepben sikeresen oldotta meg feladatát S. Szabó Rózi, ki könnyedén és elevelességgel játszott. Kivüle Simon Jenő (Ifj. Nagy István), Szenesiné Mari (A nagyasszony), Zilahi Lajos (káplán), Füredi Miksa (kántor) arattak tapasztal. Vasárnap délután zónaelőadásul «A vén bakancsos» került színre, este pedig «Aranyvirág». Ez utóbbiban hálás szerep jutott Buday Ilonka primadonnának, ki mindvégig nagy sikerrel játszott, Zilahi Mancsi (Ellen), Simon Jenő (Polyeviev Danilo herceg), Rovó István (Gould Harry, milliomos), Gápár Andor (Beppo, bajoslegény), Füredi Miksa (John, inas) játékkukkal nagy mértékben hozzájárultak ahhoz, hogy a közönség a szindarabban jól mulatott. Hétfőn délután a helybeli tanulóifjúság részére Gaal S. «A peleskei notárius» c. bohózata került színre. Az előadás mindvégig sikerült. Este «Amit az erdő mesél» népszimnű lett előadva. A darab második részében közkívánatra Verseci József kabaréművész Gulás Miska és Káposzta Sári szomorú történetét adta elő énekben. Kedden Buday Ilonka jutalomjátéka: «Rab Mátyas» volt előadva. Nem is kell mondanunk, hogy Buday Ilonka mily fényesen adta elő szerepét. Egy hazafias énekét a közönség oly tapsviharral fogadta, hogy meg is kellett azt ismételnie. A többi szereplők is sikeresen megállták helyüket. Szerdán «A nagymama» került színre, nem igen telt ház mellett. Csütörtökön S. Szabó Rózi és Simon Jenő jutalomjátékában: «A dolovai nábob leánya» c. színműben mulatott a közönség. Úgy a jutalmazandók, mint a többi szereplők teljes sikerrel adták elő szerepeiket. Pénteken Boroviák Lajos helybeli áll. polg. iskolai tanár fölleptével Földes Imrénének «A császár katonái» c. drámáját adták elő színészeink telt ház mellett. Az előadás jövedelmének egy része a Csáktor-

nyán építendő közkórház-alap javára fordított. Boroviák tanár színijátékával itt is remekelt, az egész drámában, mint létszereplő, könnyedén és átérezve adta elő szerepét, úgy, hogy a közönség többször zúgó tapsviharral honorálta játékát. Szombaton Füredi M. igazgató jutalomjátéka, a «Drótostól» volt soron; ma vasárnap, utolsó előadás lesz a «Tündérszerem».

K Ö Z G A Z D A S Á G.

— **A Triesti Általános Biztosító Társulat (Assicurazioni Generali) i. é. március hó 18-án tartott 77-ik közgyűlésén terjesztettek be az 1908. évi mérleget. Az előttünk fekvő jelentésből látjuk, hogy az 1908. december 31-én érvényben volt életbiztosítási tőkeösszegek 972.108.481 korona és 17 fillért tettek ki és az év folyamán bevett díjak 42.331.825 korona és 78 fillérre rúgtak. Az életbiztosítási osztály díjtartaléka 19.086.145 korona 05 fillérel 283.242.702 korona 29 fillérre emelkedett. A tűzbiztosítási ágban, beleértve a betöréses- és tűkörüveg biztosítást a díjbevétel 17.570.409.609 korona biztosítási összeg után 28.866.290 korona 38 fillér volt, miből 10.652.942 korona 55 fillér viszontbiztosításra fordított, úgy, hogy a tiszta díjbevétel 18.213.347 korona 83 fillérre rúgott és ez összegből 13.079.112 korona 08 fillér mint díjtartalék minden tehertől menten jövő évre vitetett át. A jövő években esedékessé váló díjkötelezvények összege 122.098.054 korona 94 fillér. A szállítmánybiztosítási ágban a díjbevétel kitélt 3.577.201 korona 84 fillért, mely a viszontbiztosítások levonása után 1.655.086 korona 52 fillérre rúgott. Károkért a társaság 1908-ban 39.751.656 korona 71 fillért és alapítása óta 938.794.591 korona és 91 fillért fizetett ki. E kártérítési összegből hazánkra 184.687.233 korona 43 fillér esik. A nyereség tartalékok közül, melyek összesen 20.890.707 korona 37 fillérre rúgnak, különösen kiemelendők: az alapszabály szerinti nyereségtartalék, mely 6.300.000 koronát tesz ki, az értékpapírok árfolyam-ingadozására alakított tartalék, mely az idei átutalással együtt 13.017.104 korona 53 fillérre rúg, továbbá felemlítendő a 160.000 koronára rúgó keles követelések tartaléka és az ingatlan tartalék, mely az idei átutalással 1.413.602 korona 84 fillért tesz ki. Részvényenként 600 arany frank osztalék kerül kifizetésre. A társaság összes tartalékjai és alapjai, melyek elsőrangú értékekben vannak elhelyezve, az idei átutalások folytán 323.629.347 korona 57 fillérről 346.151.371 korona 42 fillérre emelkedtek, melyek következőképpen vannak elhelyezve: 1. Ingatlanok és jelzálog követelések 68.422.455 korona 68 fillér. 2. Életbiztosítási kötvényekre adott kölcsönök 29.099.869 korona 33 fillér. 3. Letéteményezett értékpapírokra adott kölcsönök 3.124.531 korona 51 fillér. 4. Értékpapírok 219.102.504 korona 80 fillér. 5. Követelések államoknál és tartományoknál 5.613.421 korona 24 fillér. Tárca váltók 786.489 korona 29 fillér. 7. A részvényesek biztosított adósszelei 8.820.000 korona. 8. Készpénz és az intézet követelése, a hitelzők követeléseinek levonásával 11.182.099 korona 57 fillér. Összesen 346.151.371 korona 42 fillér. Ezen értékekből 688 millió korona magyar értékekre esik.**

Szerkesztői üzenet.

— **Árpád.** A tárcát megkaptam, de 15-ike után már nem használhattam. A küldött cikket, mint látja, felhasználtam; a többit meg várom.

VI. egyetemes tanítógyűlés a tanítói kívánalmakat összeállította s aminet ez összeállítást a tanítóegyesületek képviselői a M. T. O. B.-nak közgyűlésein — az egyetemes tanítógyűlés határozatainak érintése nélkül — kiégesztették.

Kartársi tisztelettel és szeretettel kérek benneteket, hassatok oda, legyetek azon, hogy a tanítóság emlékiratában foglalt óhajok az iskolaszékben (gondnokságban), kulturális célokat szolgáló egyesületekben megismertessenek, igyekezzetek ez intézményeket, azok tagjait megnyerni társadalmi mozgalom indítására a tanítóság nyugdíjki kívánalmi érdekében.

S ha a nemzet társadalma, — ismerve a tanítóság jogos és igazságos kérelmét, — segítségünkre siet, úgy nyert ügyünk van. Akkor a magyar közoktatásügy lövészere és a magyar törvényhozás bizonyára méltányolni fogja kérelmünket s az oly régóta húzódó nyugdíj ügyet revízió alá fogja, újja alakítja át, amelyben a magyar tanítóság minden joga, minden előnye jól körülbástyázva, biztosítva lesz.

Adja a Gondviselés, hogy a magyar tanítóság ez óhaja mielőbb megvalósuljon! Csáktornya, 1909. április hó 3-án.

Kartársi üdvözlettel
Brauner Lajos
a «Muraközi Tanítókör» elnöke.

— A népkönyvtár mindenki számára ingyen nyitva van minden vasárnap délután 2—3 óráig a város házában.

K Ü L Ö N F E L É K.

— **Tanfűgyelők a tanítókhoz.** Vármegyénk tanfelügyelője, a közoktatásügyi miniszter rendeletére támaszkodva, gyönyörű felhívást intézett a megyebeli tanítóságokhoz. E rendeletben a többek között ezeket mondja: Küldök egy fekete tarsolyt. Ennek nyílása «néma száj» rettenetes pusztító népbetegségre irányozza a figyelmet, a tüdővészre. 80000 ember halt meg hazánkban évente tüdővészben. Négy mohácsi csalával mérkőzik a tüdőbetegségnek nemzeti pusztítása minden évben. És ami leginkább elkéserítő, az az, hogy a tüdőbetegnek legelőbbjé meg lehetne menteni, csak idejekorán gyógyítóházban (szanatoriumban) helyezhetnők el őket. Már áll egy intézetünk: a lugos-rédei József Szanatorium. Négy száz halódó felebarátunkat ragadjuk vissza évente a halálból az életnek. Némi dicsekvéssel hirdeljük, hogy ingyenes segélynyújtásunkat az intézet másfél éves fennállása óta 39 tanító, tanítónő, illetőleg ezek családja vette igénybe. Méltó, hogy mi is fogadjuk jó szívvvel, mikor az egyesület jön hozzánk kérés szíval. A husvéti öntözökdedések során majd minden gyermek néhány ajándék fillérhez jut. Fölkérem tanító urat: ébressze fel a szegény gyermeklélekben a könyörületeség szánó érzetét. Mutassuk fel tarsolyainkat. Mondják meg a gyermekeknek, hogy ennek «néma szája» hány ezer meg ezer, a halál pitvarában életeért sóvárgó emberért könyörög. Gyűjtésnek a gyermekek körében a gyűjtés sikeréről jelentést kérek. E lelkes felhívás alapján vármegyénk iskoláiban gyűjtés lesz a szegénysorsú tüdőbetegek embermentő alapja. Bizzunk vármegyénk tanítóságában, hogy az országos gyűjtésben elűljárnak s nem egy halódó embernek életét éppen az ő emberszeretetük és lelkesedésük menti meg.

— **Botlítottó közsegi állatorvosi állás.** Csáktornya nagyközségben rendszeresített közsegi állatorvosi állásra pályázat van hirdetve f. év április hó 19-ig. A kérvények a helybeli főszolgabírói hivatalhoz nyújtandók be. A választás Csáktornya nagyközség tanácstermében április hó 19-én délelőtt 10 órákor tartatik meg. Az állás javadalmazása 1200 korona évi fizetés a nagyközség pénztárából.

— **Triesti Általános Biztosító Társulat.** (Assicurazioni Generali) Budapest, V., Drottlya-utca 10. Lapunk mai számának «Közgazdaság» c. rovatában, közöljük a Triesti általános biztosító társulatnak a legnagyobb, leggazdagabb és a legrégebb biztosító intézetünk mérlegének főbb számadatait. Teljes mérleggel a társaság mindenkinek, aki e től hozzáfordul a legnagyobb készséggei szolgál. Az intézet elfogad: élet-, tűz-, szállmány- és betöréses lopás elleni biztosításokat. Közvetít továbbá: jégbiztosításokat a Magyar jég- és viszontbiztosító r. t. valamint baleset elleni biztosításokat az első o. általános baleset elleni biztosító társaság számára. A társulat helybeli ügynöksége: Benedikt E. és fia.

— **Gyűjtés a Csány-szoborra** Németh György drávaegyházi állami tanító a Zalaegerszegen felállítandó Csány-szoboralap javára a következő összegeket gyűjtötte: Csizmadia K.-né, Ember Mária, Németh György I—II. osztály tanulói 89 fill., III—IV. oszt. tanulói 66 fill., a kisedővő növendékei 60 fill., Horváth Ferenc, Kutnyák János, Gáspárics András, Szukál József 10—10 fill. Összesen 5 kor. 55 fill.

— **Köszönetnyilvánítás.** A Csáktornyan székelő Muraközi Takarékpénztár R. T. igazgatósága a helybeli kisedővoda szűkségeinek fedezésére 40 kor. volt szíves adományozni. Fogadja a nevezett pénztárat a kisedővoda elnöksége részéről ezen nemes áldozatkészségeért a leghálásabb köszönetet.

A Muraközi Takarékpénztár R. T. a helybeli állami elemi népiskolai szegény tanulók tankönyveinek beszerzésére 20 K-t adományozott. A szíves adományért ez úton mond meleg köszönetet az áll. elemi népiskola igazgatósága.

— **Gyümölcsészeti tanfolyam.** A keszthelyi gazdasági akadémián az idén is volt gyümölcsészeti tanfolyam, amely március hó 31-én ért véget a résztvevők vizsgálatával. E tanfolyamot Muraközéből Holcer Béla domásinczi áll. tanító vett részt.

— **Hírek a város házáról.** Csáktornya nagyközség képviselőtestülete. Petrics Ignác közsegi bíró elnöklete alatt március hó 27-én tartotta rendes tavaszi közgyűlését következő tárgysorozattal: 1. Felülvizsgálta a számvizsgáló bizottság jelentése kapcsán bemutatott múlt évi közsegi számadásokat s azokat jóváhagyta. 2. Az esküdtek alaplajstromának egybeállításához tagokul Benedikt Béla és Fejér Jenő képviselőtestületi tagokat küldötte ki. 3. Névszerinti szavazással elrendelte, hogy az 1-ső számú közsegház 20,000 korona vételára a Csáktornyan székelő három takarékpénztárban helyeztessék el, hogyha azután legalább is 5%-os kamatot biztosítanak. 4. A zalavármegyei kir. tanfelügyelőségének megkeresésére határozatilag kimondotta, hogy a gazdasági ismétlőiskola gyakorló területének kijelölése tárgyában fenntartja az e tárgyban már 1908. július hó 17-én VI/4. sz. a hozott véghatározatát, vagyis hogy a kérdéses

területnek az elemi iskolai külsőkert és a közsegi faiskola vételesség igénybe. 5. Határozatilag kimondotta, hogy Buzáson a csáktornyai 10. telekjegyzőkönyvben 403 hrsz. közsegi ingatlanból kihalított részletek a folyamodó Babics István, Szalay Ferenc, Fodor István és Dokleja István Csáktornya-buzási lakosoknak a korábban meghatározott vételár lefizetése mellett átadásanak. 6. Kulcsár József és Kulcsár Sándor, továbbá Moltész Adél illetőségét megtagadta.

— **Köszönet.** Egy magát meg nem nevező adakozó a «Csáktornyai Jólékönyv» részére 4 kor 4 fillért volt szíves adományozni. Az egylet elnöksége ez úton fejezi ki a küldött adományért meleg köszönetét.

— **A «Muraközi Tanítókör»** Brauner Lajos elnökségével f. hó 1-én választmányi ülést tartott. Az ülésen az alábbi tanítókori ügyek tárgyalattak: 1. A választmány tudomásul vette körelőknek az Állami Tanítók Országos Egyesülete által az állami tanítók lakbérének rendezésére vonatkozó mozgalom tárgyában tett intézkedéseit. 2. A Zalavármegyei Általános Tanítótestület központi elnökségének a magy. kir. postatakarékpénztár intézményének a «Muraközi Tanítókör» tavaszi közgyűlésén való tárgyalására vonatkozó átiratát a választmány tudomásul veszi s annak előadójául egy tanítókori tag elnökség részéről felkéretni határozatolt. 3. Behatóbban foglalkozott a választmány elnök előterjesztésére azon mozgalommal, mely a tanítói nyugdíjtörvény revíziója ügyében a M. T. O. B. elnöksége részéről a közel múltban megindítva lett. A választmány e dologban következőleg határozott: a tanítói nyugdíjtörvény revíziója érdekében megindítandó országos mozgalomhoz a «Muraközi Tanítókör» csatlakozik; a «Muraköz» c. hetilapban felhívást intéz a tanítótestületekhez, felkérve őket, hogy az iskolaszékben (gondnokságban), kulturális célokat szolgáló egyesületekben ismerlessék a tanítóság emlékiratában foglaltakat s igyekezzenek ez intézményeket, azok tagjait megnyerni társadalmi mozgalom indítására a tanítóság nyugdíjki kívánalmi érdekében; az emlékirat a tanítókör nevében a kerület országgyűlési képviselője útján a nemzet törvényhozásának egyik részéhez, a képviselőházhhoz beterjesztetik; a tanítók nyugdíjki kívánalmairól egy helyi társadalmi lapban ismertető cikk megírására intézkedés létezik. 4. A féláru vasúti jegy megadásának kérdésében a választmány elhatározta, hogy egy kérvényben megkeresi a kereskedelemügyi miniszter urat, miszerint e kedvezmény a többi tanítókra is, kik a nemzeti művelődés érdekében fáradsz és arra rászolgáltak, kiterjesztessék. 5. A tanítói nyugdíjtörvény revíziója érdekében megindított mozgalom költségeinek részbeni fedezésére 10 koronát, Somlyay József síremlékére pedig 5 koronát határozott kiutalni a választmány a tanítókör pénztárából. 6. Új tagokul belettek a körbe Szécsi Lajos muraszilvágyi rk. Tóth Jolán muraszilvágyi rk., Németh Jolán drávanagyfalui áll., Pécsi Margit katori közs. és Gertner Margit muraszilvágyi áll. tanító, illetve tanítónők. A tanítókör tagjainak jelenlegi száma: tb. 2, pártoló 1, rendes tag 127. 7. A f. év május havában megtartandó rendes közgyűlés tárgysorozatába a kir. tanfelügyelőnek már korábban megígért értekezésén kívül a központ által küldött postatakarékpénztári intézmény ismertetőjét fel. Ezekon kívül a választmány a

M. T. O. B-a elnökének ajánlatára a következő kérdés tárgyalását tűzte ki: «Az egyházban való tanítás megfelelő-e népünk gazdasági érdekeinek és a paedagogia követelményeinek?» 8. Tudomásul vette a választmány pénztárosnak a tanítókör pénztár állapotaáról szóló jelentését. E szerint a bevétel 434-95 kor., kiadás 93-03 kor.; pénztármaradvány 340-92 korona.

— **Csendélet Ligetváron (Draskovecen).** Mirics Pál 14 éves ligetvári suhanc ügy ütötte kupán egy karóval jobaráját, Szlavicsnek Rált, hogy az menten megnémult és másnap jobboldali szélütést is kapott. A nagykanizsai kir. ügyész elrendelte a nyomozást.

— **Hazafias ujoncok.** A ligetvári ujoncok nemzeti zászló és zeneszóval mentek az idén sorozásra. A bevonult tartalékosok jó része végrendelkezett, de amint látszik feleslegesen; egy drávaüredi (opporoveci) pórtartalékos a végrendelkezési költségért — hár szert — a községi bíróság elé viszi Szerbiát.

— **Rendőri hírek.** Grubics Ferenc stridói illetőségű, helybeli lakos, Hajas József szállodatulajdonos háziszolgája kárára m. hó 18-án záratlan istállóból több ruhaneműt, könyvet 17 kor. 70 fill; továbbá 190 kor. készpénzt, összesen 207 kor. 70 fill. értékben elloptak. A helybeli csendőrség járőre a nyomozást megejtve, a tettest Hirschmann Károly, kerkakápolnai születésű, helybeli lakos személyében kiderítette s a büntető bíróságnak a megkerült bűnjelekkel együtt átadta. — Cseszkó Mihály tündérlaki illetőségű, jelenleg triesti lakos m. hó 27-én egy levélben arról értesítette a muraszterdahelyi csendőrorst, hogy március hó 23-án Novák Imre paphegyi lakos ládáját feltörte s abból 50 kor. készpénzt elloptott. A nyomozás folyamán Novák Imre tettét beismerte, miért is a nagykanizsai kir. ügyésznek feljelentett.

— **Árlejtés.** A csáktornyai th. között 955 m. hosszu csáktornyai átkelési szakasznak kövezésére és az út két oldalára tervezett folyókák kövezésére 18836 korona előirányzattal a m. hó folyamán tartották meg a zalaegerszegi államépítészeti hivatalban az árlejtsét. Ajánlatot tettek: Tersztenyák Bódog (Csáktornya) 6%. Fuchs és Grosz (Zalaegerszeg) 4 1/2%, és Berényi Béla (Keszthely) 7 1/2% árengedéssel. Berényi ajánlata lett elfogadva.

— **Állatbiztosító községi szövetség.** A Zala vármegyei Gazdasági Egyesület m. hó 26-án tartotta rendes tavaszi közgyűlését Zalaegerszegen. A közgyűlés kimondta, hogy akciót indít az állatbiztosító községi szövetségek létesítése iránt és pedig a Magyar Kölcsonös Állatbiztosító Társaság által megállapított alapon. Az akciót első sorban a csáktornyai és sümegi járásokban kívánja bevezetni, miután ott már ebben az irányban történtek kezdeményező lépések.

— **Testi sértés.** Medved Alajos dráva-szentiváni lakos ismeretlen okból rettenetes dühbe gurult m. hó 15-én, úgy, hogy Horváth István nevű vőjét egy bottal oly módon ütötte fejbe, hogy a szegény vő a drága apósának ezen nyomatékosan kifejezett szeretele következtében 7 napig gyógyuló testi sértést szenvedett. A vitéz apóst, aki bizonyára nem juhász, mert különben szamarát ütötte volna fejbe, feljelentették a büntető bíróságnak.

— **Betöréses lopás.** Perlakon március hó 27—28-ika közötti éjjelen ismeretlen tet-

tesek betörték dr. Zakál Lajos ügyvéd irodájába. Az asztalfiókokat felfeszítették s onnan 8—10 korona aprópénzt elvittek. A tetteseket nyomozzák.

— **Adomány.** A Csáktornyán felépítendő közközház-alap javára Polyák Mátyas áll. iskolai igazgató 10 K-t, Grau Géza tanítóképző-intézeti gyakorló isk. tanító 3 K-át volt szives adományozni. Fogadják a fenti nemes szívű adakozók adományukért Csáktornya nagyközség előjárósága részéről a legmelegebb köszönetet.

— **Gazdasági vizsgálatok.** A perlaki áll. gazdasági ismétlő iskola hét osztályában az elméleti vizsgák március hó 25, 26 és 28-án tartattak meg.

— **Szerb háború Perlakon.** Perlak egyik vendéglőjében két perlaki honfitárs azon vitakozott, hogy háború esetén ki lesz az erősebb: a magyar-e vagy a szerb? Miután megegyezésre nem tudtak jutni, elhatározták, hogy előltnk a háború sorsát. Birokra keltek. Két órai küzdelem alatt a szerb, midőn harmadszor hullott a porondra, elismervén, hogy a magyar erősebb, hajlandó volt békét kötni, kötelezvéen magát két liter bor hadisarc lefizetésére. A béke megkötetett. A hadisarc elfogyasztása után nyugodtan távoztak haza, a naptárba pedig bejegyezték a békekötés idejét.

— **Színészet.** A mult hét folyamán Füredi színtársulatának műsorában már némi változatosság fordult elő. Szombaton egy eredeti magyar szindarab, Bródy Sándornak «A tanítónő» c. életképe került színre. Maga a szindarab nagy mértékben torzkép, irodalmi becse alig van, azonfelül nyelvezete ellen sok a kilógás, különösen magyartalansága miatt. A tanítónő szerepben sikeresen oldotta meg feladatát S. Szabó Rózi, ki könnyedén és elevelességgel játszott. Kivüle Simon Jenő (Ifj. Nagy István), Szenesiné Mari (A nagyasszony), Zilahi Lajos (káplán), Füredi Miksa (kántor) arattak tapasztal. Vasárnap délután zónaelőadásul «A vén bakancsos» került színre, este pedig «Aranyvirág». Ez utóbbiban hálás szerep jutott Buday Ilonka primadonnának, ki mindvégig nagy sikerrel játszott, Zilahinó Mancsi (Ellen), Simon Jenő (Polyeviev Danilo herceg), Rovó István (Gould Harry, milliomos), Gsapár Andor (Beppo, bajoslegény), Füredi Miksa (John, inas) játékkukkal nagy mértékben hozzájárultak ahhoz, hogy a közönség a szindarabban jól mulatott. Hétfőn délután a helybeli tanulóifjúság részére Gaal S. «A peleskei nótárius» c. boházata került színre. Az előadás mindvégig sikerült. Este «Amit az erdő mesél» népszimnű lett előadva. A darab második részében közkívánatra Verseci József kabaréművész Gulás Miska és Káposzta Sári szomorú történetét adta elő énekben. Kedden Buday Ilonka jutalomjátéka: «Rab Mátyas» volt előadva. Nem is kell mondanunk, hogy Buday Ilonka mily lényesen adta elő szerepét. Egy hazafias énekét a közönség oly tapsviharral fogadta, hogy meg is kellett azt ismételnie. A többi szereplők is sikeresen megállták helyüket. Szerdán «A nagy mama» került színre, nem igen telt ház mellett. Csütörtökön S. Szabó Rózi és Simon Jenő jutalomjátékában: «A dolovai nábob leánya» c. szimnűben mulatott a közönség. Úgy a jutalmazandók, mint a többi szereplők teljes sikerrel adták elő szerepeiket. Pénteken Boroviák Lajos helybeli áll. polg. iskolai tanár fölleptével Földes Imrénének «A császár katonái» c. drámáját adták elő színészeink telt ház mellett. Az előadás jövedelmének egy része a Csáktor-

nyán építendő közközház-alap javára fordított. Boroviák tanár színijátékával itt is remekelt, az egész drámában, mint ítéssereplő, könnyedén és átérzeve adta elő szerepét, úgy, hogy a közönség többször zúgó tapsviharral honorálta játékát. Szombaton Füredi M. igazgató jutalomjátéka, a «Drótostól» volt soron; ma vasárnap, utolsó előadás lesz a «Tündérszerlem».

K Ö Z G A Z D A S Á G.

— **A Triesti Általános Biztosító Társulat (Assicurazioni Generali) f. é. március hó 18-án tartott 77-ik közgyűlésén terjesztettek be az 1908. évi mérleget. Az előltnk fekvő jelentésből látjuk, hogy az 1908. december 31-én érvényben volt életbiztosítási tőkeösszegek 972.108,481 korona és 17 fillért tettek ki és az év folyamán bevett díjak 42.331,825 korona és 78 fillerre rúgtak. Az életbiztosítási osztály díjtartaléka 19.086,145 korona 05 fillérel 283.242,702 korona 29 fillerre emelkedett. A tűzbiztosítási ágban, beleértve a betöréses- és tükrőüveg biztosítást a díjbevétel 17.570.409,609 korona biztosítási összeg után 28.866,290 korona 38 fillér volt, miből 10.652,942 korona 55 fillér viszontbiztosításra fordított, úgy, hogy a tiszta díjbevétel 18.213,347 korona 83 fillerre rúgott és ez összegből 13.079,112 korona 08 fillér mint díjtartalék minden tehertől menten jövő évre vitetett át. A jövő években esedékessé váló díjkötelezvények összege 122.098,054 korona 94 fillér. A szállítmánybiztosítási ágban a díjbevétel kitélt 3.577,201 korona 84 fillért, mely a viszontbiztosítások levonása után 1.655,086 korona 52 fillerre rúgott. Károkért a társaság 1908-ban 39.751,656 korona 71 fillért és alapítása óta 938.794,591 korona és 91 fillért fizetett ki. E kártérítési összegből hazánkra 184.687,233 korona 48 fillér esik. A nyereség tartalékok közül, melyek összesen 20.890,707 korona 37 fillerre rúgnak, különösen kiemelendők: az alapszabály szerinti nyereségtartalék, mely 6.300.000 koronát tesz ki, az értékpapírok árfolyam-ingadozására alakított tartalék, mely az idej átutalással együtt 13.017,104 korona 53 fillerre rúg, továbbá felemlítendő a 160.000 koronára rúgó kétes követelések tartaléka és az ingatlan tartalék, mely az idej átutalással 1.413,602 korona 84 fillért tesz ki. Részvényenként 600 arany frank osztalék kerül kifizetésre. A társaság összes tartalékjai és alapjai, melyek elsőrangú értékekben vannak elhelyezve, az idej átutalások folytán 323.629,347 korona 57 fillérről 346.151,371 korona 42 fillerre emelkedtek, melyek következőképen vannak elhelyezve: 1. Ingatlanok és jelzálog követelések 68.422,455 korona 68 fillér. 2. Életbiztosítási kötvényekre adott kölcsönök 29.099,869 korona 33 fillér. 3. Letéteményezett értékpapírokra adott kölcsönök 3.124,531 korona 51 fillér. 4. Értékpapírok 219.102,504 korona 80 fillér. 5. Követelések államoknál és tartományoknál 5.613,421 korona 24 fillér. Tárca váltók 786,489 korona 29 fillér. 7. A részvényesek biztosított adósslevelei 8.820,000 korona. 8. Készpénz és az intézet követelése, a hitelezők követeléseinek levonásával 11.182,099 korona 57 fillér. Összesen 346.151,371 korona 42 fillér. Ezen értékekből 688 millió korona magyar értékekre esik.**

Szerkesztői üzenet.

— **Árpád.** A tárcát megkaptam, de 15-ike után már nem használhattam. A küldött cikket, mint látja, felhasználtam; a többit meg várom.

Sve pošiljke, kaj se tiče sadržaja novinah, se imaju poslati na ime urednika vu Drávavásárhely.

Izdateljstvo:
knjižara Strausz Sandora
kam se predplate i obznane pošiljaju.

na horvatskom i magjarskom jeziku izlazeći društveni, znanstveni i povučljivi list za puk
Izlazi svaki tjeden jedanokrat i to: svaku nedelju.

Preplatna ošna je:
Na celo leto 8 kor.
Na pol leta 4 kor.
Na četvert leta 2 kor.
Pojedini brojevi koštaju 20 fil.

Obznane se pošle pojedine i fal računaju.

MEDJIMURJE

Odgovorni urednik:
RHOSÓCZY ELEK

Glavni susednik:
BEZENHOFER MIHALY

Izdatelj i vlastnik
STRAUSZ SÁNDOR.

Mir bude.

Roditelji, matere, žene, drobna dečica veselite se, nebude tabor!

Rétkogda čuti človek tak veliko veselje, kak ve, da je minulo ovo vréme skušavanja, ovi dnevi puni straha. Stim vekse je ve veselje, ar je svaki človek zasegurno misli, da budemo morali podnesti ovu nesreću, da budemo morali krv proljati i imetka alduvati zbog lakoumnosti i pohlepnosti voditelja naši susedov.

Od česa drugoga bi se bili ljudi spominali najrajši, kak od tabora? Im svaki den, svaku vuru smo se morali nadjati zločestoga glasa, da je svemu kraj, da već ručiju štuki med balkanskimi visoki brdami. Prestalo je sve veselje, zabavi; zamuknule su vesele pesme med mladežom. Roditelji, žene, dečica na dne i noći su se u najvećem strahu tugalivali za dete, za muža ili za skrbitelja, za dragoga oca svojega. Oh Bože, kak veliko veselje si podelil svojemu vernomu pukul!

Anda mir bude. Nego nikvi ljudi nebi bili, ako si iz ove neprilike na budućnost navuka nebi znali zadržati. A to je: da sve posle, kaj, kak sini ove drage domovine, kak člani ovoga orsaga izvršavati moramo, s najvećim veseljem i redovito izvršimo, k tomu delajmo marljivo i neprestalno, čuvajmo se od nepotrebnih potroškov, sparajmo. Ako ovak budemo živeli i ovak delali, onda nam se nigdar ni potrebno bojati od tak strašne neprilike, od tabora. V šterom orsagu je ljudstvo marljivo i oštro i redovito obdr-

žava zakone, njiv orsag je tak jaki, da pred nikvim, makar kak strahovitim neprijateljnom se nemoraju nikaj bojati. Ovo je najvećša segurščina za njivu domovinu V takvom orsagu more ljudstvo v miru ziveti, i tak v duševnom, kak v gospodarskom poslu more napredovati.

Da je mir nastal, da smo ne morali milijone i milijone potrošiti, a kaj je najglavnese, da smo ne morali krv proljati, to nam je sve složnost i red, kaj v našem orsagu biva, doprinesla. Nigdar nišče je ve ne štel ili potrebuval pri nas tabora. Zakaj, z bog česa bi bil potreben? Nego pripravni smo bili, kak uvék: i stém smo na sve strane, sve okolo koli nas, svu veliku krikul i viku zatišili. Kajpak, da je to niti ne bilo drugo, kak velika larma. Siromaški susedi imaju takve voditelje, ki neglediju na dobro ljudstva, nego na samo svoje. Ovi voditelji su tak dugo zavlekli ov nemir, dok se je god ni svaki dobro nabral.

Najte misliti, da bi naši susedi bili željeli tabora? Ne. Oni ravno tak v miru rada živiju, kak i mi. Samo voditelji su puntare pošiljali med ljudstvo, ki su takaj za dobru plaču ljudstvu lagali, nje puntali i ovak tobož dokazati šteli, kak njiv čeli narod bi rada na nas vudril. Kak bi bilo to moguće, da bi bilo to ljudstvo tak željelo tabora, ako su se od večera do denes tak umirili, kak najbolši, na mirneši prijatelji. Tak vu seli kak i vu varaši je tak mir, kak i vu svakom drugom orsagu. Anda je ni bilo to siromaško ljudstvo podmičeno, nahecano?! Ovi njivi voditelji, puntari su

bande, živanske trupe skupzastavili, i ove su šteli proti nam poslati. Kak je to žalostno! Iz ovim su ovi voditelji, makar se i za veliku gospodu neštari držiju, dokazali, da su i oni drugo ne, kak živani, tati, ki kradeju na milijone i vkanjujuju ljudstvo tam predušno i prez svega srama. S temi bandami bi jako na kratkom bili izvršili. V taborškom vremenu tati mam na prvo drévo su potegjenu, do šteroga dojdeju.

No, nego minulo je livala Bogu to sve. Mislimo, da te se i našim susedom odpreti oči, pak te si predi malo premisliti, neg' da bi se komu god dali za nos peljati. Dojti te i oni tomu na trak, da ako napredovati kaniju, ošda v gospodarski posli moraju samostalni biti. Siromaško ljudstvo! predi su komaj mogli dihati, ve pak zbog ovi milijonov, kaj su se ve pak zadužili, ve su si morali sve rude i kajkakve dohodke založiti, drugač nebi bili dobili na posudbu peneze. Pak kaj su njim hasnili, na kaj su je preobrnuili? Na nepotrebne stvari. Kaj bi jim bolje bilo potrebno, s česa si budu to prebavili? Puntari, evo vaše delo, evo siromaško ljudstvo, štero ste vi tak jako na nikaj deli!

Da je još bolje ni propalo, to samo našem voditeljstvu moreju zahvaliti, ki su jim već od novembra zagledali njive pogreske, i moremo reći, su je obranili od najvećše propasti. Mi smo osvedočeni, da te to i oni pripoznati, pak kak smo predi mnogo let, tak čemo od ve, kak dobri susedi v najvećšoj slogi i miru skup ziveti. Bog daj, da bude tak!

Zlo zamišljeno a dobro pogodjeno.

(Pripoviest iz prošlih starih vriemen)

Križnjak Gašpar iz Semelinca bil je strašno pohlepen za taštinom družjenja sa gospodom, kak ih to i danas ima, koji su svi sretni, ako je gospodin samo jednom riečju nagovori. Ako se je gde gospodin veliki ili mali sudec samo pokazal, to je Gašpar već bil za njim, kak mačka za vrbacom, te se je okolo njega motal i mu se podieval, dok je bil po njem nagovoren, a onda je bil ves srećen, kak da je u tretjem nebu.

U to vrieme je došel u kotar novi veliki sudec. Ov je imal svoje sediste i ured u varašu Lugu, a mali sudec je stanoval i uređoval na svojem imanju Sotu, tri kilometra od varaša Luga. Novi gospodin veliki sudec pako je bil čoviek ozbiljan, hrpav kak kamen brus i nepristupačan kak hrpa

leda, te je anda Gašparu nikak ne poslo za rukom mu se približiti, da bi ga barem samo jednom riečju nagovoril, makar da je u tu svrhu sve svoje gašparske mudrije i dosietke upotriebil, gospodin veliki sudec ga samo nije videl, ili i ne hotel videti, anda ga niti jednom riečju počastil, a to je Gašpara vrlo zalostilo.

Ali Križnjak Gašpar je u Semelincu imal prijatelja i suseda imenom Hirt Roka. Taj Rok je u gospostijskoj šumi zajca strelil, a Gašpar je za tu zvierokradju znal. On anda otide potajno u Lug k gospodinu velikomu sudcu i tamo — dakako opet potajno — prijavi suseda Roka radi te zvierokradje. On se je tim nadjal pri gospodinu u milost ušuljati, bez da bi kroz to prijateljstvo Rokovo izgubiti mogel, pošto ov nije mogel saznati, tko ga je prijavil.

Sada bude Rok pozvan pred novoga gospodina velikoga sudca i pošto mu je ov

spočitaval zvierokradju, a ktomu mu je još i sve okolnosti i način, na koj je Rok toga zajca u gospostijskoj šumi strelil, onom točnostju povedal, kak se je izbilja i dogodilo, nije siromaški Rok dalje mogel tajiti, već je čin morat i sam priznati, samo se ja strašno čudil, odkud to sve taj novi gospodin veliki gospodin sudec znade.

Postie preslušanja i ustanovljenja Rokove krivnje, sedne se gospodin veliki sudec k stolu i napiše kratki listić, cvrsto ga zapečati i preda drhtajućemu Roku te mu umiljato i liepimi riečmi veli: »Budite tako dobar, pak odnesite ovoga lista odmah gospodinu malomu sudcu u Sot, pak mi od njega i odgovor donesite.« — Radi ovoga liepoga govora je Roka nieka sumnja obišla, jer je već unapred došel od novom velikom sudcu u kotar glas, da ako je strog i larma, onda još čoviek projde pri njem kak tak; ali ako je tobož dobrostiv i sladek, onda

Kérjen mindenütt valódi egyiptomi „NIL“ szivarkahüvelyt és szivarkapapirost,

mely a dohányzás alatt nem lesz sem ZSIROS sem FEKETE.
Cs. és kir. szabadalom 57. szám 1896. március 15.

Csak akkor valódi, ha a „NIL“ név és a krokodil védjeggyel van ellátva.

Politički pregled.

(Nebude tabor!)

Kak smo već zadnjiput pisali vu nedjelju se je imalo odlučiti, da jeli bude tabor ili ne. I zaistinu vu nedjelju je Austrija i Magjarska tak lepo preobladanje načinila, i to bez svakog tabora, da se na to srdi skoro pol Europe. Pogledajmo malo stvar od kraja i taki budemo vidli kak je doslo do preobladanja.

Predi šest meseci, kad je naš Veličanstveni kralj dal vun svoje napovedi da se Bosna i Hercegovina anektira, tojest da se iz turskog vlastništva cisto prenese na vlastništvo naše monarkije. Ta stvar je iznenadila čelu Europu osobito se je pako srdila Englezka i Ruska. Zakaj Englezka? Zato jer Englezka zna da smo mi sa prajzom (prusom) on svezi pak tak cim smo jakši mi, tim je jakša i Prajzka, od koje se najbolje boji Englezka. A Ruska znamo zakanam je neprijatelj. Mi joj mešamo sve raj čune, da se nemože nastaniti na Balkanu. Zato je Englezkoj lahko bilo nabrstiti Rusa a Rus pak tursku je probal najpredi a kad jim se je Turska ne dala voditi za nos, nego se je mirno pogodila s nami, onda su nabrstili Srbiju, da nam ona dela neprilike pod nos. Kad je Rus videl da se mi nešal ljimo i poslali smo na granicu Srbije pomilijunov soldatov, onda je sam Rus dal navuka Srbiji, da najedanput naj prestane sa svakom vikom, jer Rus je denes preslab zato da bi Srbiji pomagal. Njega još boli ono kaj mu je japan nametal na ledja. Sad je ostala sama Englezka. Ona ne tak na nas, kak na Prajzku je serdita, pak zato se je tresla nam neprilike ciniti. — Hotela je da mi priznamo ono, kaj je zanas, koji 15-put vekšu vojsku imamo kak Srbija a stoga pri nas je bolše oružje, bolši su soldati. Kad su to sve Englezkoj javili zvunašnji ministri, onda je Englezka takaj priznala, da je Bosnija i Hercegovina naša. Zatim su sve vele vlasti, tojest velikih orsagov poslaniki vu Srbiji predali srbskom ministru opomenu da naj rezerviste dimo pošle, naj izjavi nam, da s nami kak sa susedi mirno hoće živeti, tojest tak rekuć, da naj opros-

ćenje prosi od nas. To sve je izjavila Srbija da bude načinila i svoje soldate je već odredila iz granice a rezerviste je dimo poslala. — Tak bude sada ipak mir, komu se i mi veselimo, jer akoprem smo jakši i sa Božjom pomoćjom pak sa velikom jakostjom bi mi gvinuli, to bi ipak mnogo krvi koštalo.

Ali vu Srbiji bude skorom zasigurno buna vudrila vun. Princ Gjura, najstareši sin Petra kralja, koji je najbolje brstil serbe na tabor se je sada odrekel prestolja, te je Šandor herceg postal prestolonaslednik. Gjura je otišel vu stranske zemlje. Nazadnje su to zmislili na njega, da je zakal svojevoga slugu i hoteli su ga pred sud postaviti.

Tak stoji sada stvar vu Srbiji. Kak bude još, budemo već pisali vu sledećem broju.

Vu magjarskim orsaćkom spravišču su sada menjše zakonske osnove raspravljali. Vezda budu se počeli vuzmeni fraj dnevi, te orsaćko spravišču na duže vremena nebude držalo sednice.

KAJ JE NOVOGA ?

— Mesto boja mir. Kaj je čela Europa tak težko čekala zvun srbov — to smo se vćakali: nastal je mir. — V zadnjim hipu došel je napre englež svojim prepoučubom da je zravnja, i kak se vidi, ne prez hasna. — Srb je ostal sam. — Najvekšega prijatelja njegovoga, rusa, vu koga se od početka ufal, pobil je prus. Purlales grof, pruski követ je v ponđeljek dal prek od svoje strani listinu Izvolškiju, ruskomu követu, vu kojoj ga opozove, da pusti na stran onu politiku, skojum je do ve delal i pove odprto, kaj oće, boj ili mir med Austriju-Magjarskom i Srbijom. Ako Ruska nebi štela siliti Srbiju da pusti, to bi naša oblast od rusa za tuliko zela, kak da nam je on neprijatelj, i onda bi bili presiljeni vćiniti sveono, kaj je v takovom položaju vćiniti potrebno. A Pruska je pripravna v onom slučaju, ako bi se Ruska vkraj vlekla, bolje rekuć, ako Ruska nebi štela siliti Srbiju na mir z toga posledice vun zeti, — kaj tuliko znamenuje, da ako Ruska nebi štela od one

politike, za koju se veli, da je tak, kak on nož, steri na dva kraje reze, odstupati, Prus bi, kakti prijatelj našega vladara za četerdeset osem vur sve ruske granice obsel. — Izvolški se samo radi prusa moral zahvaliti, kajti ruski cesar je prekredno srdit na njega, zakaj je pri sebi držal osem dni nemške diplomacije pisma, bez toga, da bi njemu bil javil, kaj želji prus.

V tork predpoldne su se zišli v Belgradu podaniki europejske diplomacije i svaki je svoj odgovor prek dal srbskom ministru zvunjskih poslov. — I s tim je stvar zvršena. Sve oblasti pripoznavaju, da je Austrija-Magjarska imala prav, da je Bosnu k sebi prikaptila, zato je Srbija dužna pedložiti se skupnoj volji čele Europe. Ako Srbija nebi štela na ov navuk poslušati, nebi štela spuniti ono, kaj naša Austrija-Magjarska zahteva, onda ostane sama i Austrija-Magjarska slobodno napravi s njom, kaj oće.

Kaj zahteva Austrija-Magjarska od Srbije?

1, Srbija mora na znanje zeti i pripoznati, da je Bosnija k Austrija-Magjarskoj prikaptena.

2, Srbija zbog ovoga zroka mora izjaviti da oružje odmah doli položi.

3, Srbija izjavi i to, da se ufa, da budu okolnosti vu budućem vremenu med Austrija-Magjarskom i Srbijom dobre.

4, Srbija se ufa vu Ausrija-Magjarsku, da ona oće mir.

Milanović minister, koj je od početka za to, da se mir napravi-je rekel da se Srbija za kratko vreme vtiši.

Juraj, srbški kronprinc, kak je bila reć, se zahvalil i svojevoga jušša prek dal mlajšemu bratu Šandoru. — Šandoru je jako žal za svojega brata. Da su mu donesli glas, da se Juraj zahvalil, rezplakal se i rekel: To se nesme pripeti. Znam, da ljudi govori-ju, da sam ja ne zdobra s mojim bratom i trsiju se, da nas posvadiju, ali toga se nedu vćakali, kajti i ja sam z Karagjorgjevićove krvi.

A da su mu povedali, da od one minute kak se Juraj zahvalil je on kronprinc, i mora se privćiti k tomu, Šandor se opet rezplakal i rekel: Ne, ja zdrzim kre mojega

čoviek sedi do vrata u kaši, njegove odsude su bile hitre i kratke. A Roka je taj zapečaćeni list punim pravom uznemiraval, jer u listu je stalo pisano: »Donositelju ovoga lista se ima petnajst batinah na stražnju stran vudriti i odgovor, da je izvršeno, po njem simo poslati. N. N. veliki sudac.«

Kad je Rok s tim pogibeljnim listom prama domu marširal, sreł ga je na putu njegov sused Križnjak Gašpar. — Kad je Rok iz daleka već videl proti sebi dohadjati, sine mu kroz glavu misel: jeli ga nije mozbil Gašpar pri velikom sudcu radi zajca obtužil, a to se je pri takovem prilizavcu posve lahko moglo predmievati. Toj misli je odmah sledila druga — i plan ove druge misli je odmah u njem i dozrel. — Sad su se sreli i Gašpar odmah stupi do suseda Roka te ga obsiplje najprijateljskimi i sladkimi pitanji: Odkuda i kamo... ?

»Strahovitu imam zubnu bol« — odvratil Rok — »pak idem k zubaru, ili bolje, hotel sam iti k zubaru, da mi tu nevolju spukne, pak evo, malo prije me na putu sretno novi gospodin veliki sudac, pak me zaprosi, da toga lista odnesem gospodinu malomu sudcu... a čoviek takovoj gospodi mora nekaj za volju učiniti, mene pak

bude taj vrazji zub iz kože istieral — an jaji! — To već nije za zdržati — uhhmm!

Pri tom je Gašparu sve više i više se gospodska milost u moždjanih razprostranjivala. — Ako on sada tu uslugu učini gospodinu velikomu sudcu, onda dojde snjim u doticaj te si pri njem osigura za taj uslužni čin zahvalnost. Anda on odmah veli susedu Roku:

»Znaš kaj sused, daj meni toga lista, ja ga odnesem gospodinu malomu sudcu u Sot. Em bu to sve jedno, tko mu ga goder donese, a ti pak idi kzubaru ili barberu, pak si toga nemirnjaka daj spuknuti.«

»No, — to je ravnić istina, da je sve jedno, tko mu ga goder donese, samo da ga dobi« — veli potmajno Rok — »pak ti ja liepo hvalim, ako budeš tako dobar, ja ću si pak toga vruga odmah spuknuti dati.«

I sad Gašpar prevzeme list te odmah upravi svoje korake prama Sotu, a Rok se povrne domov, gde si je sam sebi požmrkaval... Gašpar jedini je moral biti tuzitelj, jer kako bi drugčije veliki sudac sve okolnosti te zvierokradje tak točno znati mogel, koje su samo Gašparu bile poznate.

Gašpar sad dojde gizdavo s listom, koj će mu pri velikom sudcu sblizenje s istim

priskrbeti, k malomu sudcu te mu ga preda riećmi: »Moj zagovoritelj i prijatelj gospodin veliki sudac vam pošilja ovoga lista,« — a zatim doda oholo: »a ja ću ovde čekati na odgovor, kojega moram natrag donesti!« — Gospodin mali sudac otvori lista, pročita ga te malo podsmiehne, zatim očima premieri gizdavog hvalisavca i veli:

»Hodite za menom, stvar će se dole u dvorište obaviti!«

Jedno malo začudjeni Gašpar sledi gospodina malog sudca dole u dvorište. Dole prišaptne gospodin sudac dvem pandurom nekaj u uho i ovi odmah pograbe Gašpara te ga remenjem prikapče na onu glasovitu strašnu klup.

»Je, — kaj je to? — Kaj to delate zmenom?« — kriči Gašpar, dok ga panduri na klup kapče.

»Vi, gospodin Gašpar Križnjak budete imali tu milost i sreću, da ćete ovde, po vašem zagovoritelju i prijatelju dosudjenih petnajst leskovać na vašu stražnju stran vudrenih prijeti i vašemu zagovoritelju i prijatelju o tom i odgovor — kakti tobože kvietanciju — odnesti.« — Veli mu mali sudac.

brata. Ja ga rad imam, kajti je on pravi Karagorgijević, i ako je on ne vréden srbskoga tronuša, ja još menje. To je bedasta reč, da je moj brat kral čoveka. — Ja svojega brata tronuša nečem prék zeti na nikakov način. — On mora kraljem postati, da budu trepetali oni vrangi, koji su tomu zrok.

Kak se iz ovih redov vidi, boju je kraj. Zbog toga za kratko vreme dimo pošleju naše junake, koji su na srbskoj granici. Za ovu stvar sledeće javiju z Beča: One rezerviste, koje su nutri potegli, da braniju granicu v Bosniji i Hercegovini, za kratko vreme dimo pošleju. Sve, koje su ta poslali nebudu na jenput nazaj pošiljali, samo tuliko, kuliko ve moreju cugi voziti, tojest, kuliko več redoviti željeznički promet dopušta. — Najpredi one pošleju nazaj, koji su dve leti več odslužili i koje su samo zbog Srbije zadržali nutri. Zatim budu dimo pušteni rezervisti, koje su v oktobru nutri maširali na osem tjeđnov. Nazadnje dojdju na red ostali rezervisti, koje po onim redu pošleju nazaj, kak su je nutri zvali.

— **Smrtna pljuska.** Z Fiume javiju: Dobrilla Mario 29 lét star težak je več više lét živel skup s Vlahno Sirola Albinom, 36 lét starom ženom, koja je ostavila svojega muža i stupila k Dobrilli. — Jenčas je bito dobro, ali potli su se golubi počeli svajavuti i biti. — 24-ga marcijuša v jutro su se spravili v jednu krčmu pit, i tam su ostali do poldneva. — Onda su se spravili dimo, de se je reztopil ženi jezičec i počela klfatrati ned mužom. Ali niti ov je ne štel dužen ostati, nego je zdigel ruku i pljusnul ženu jenput s celum jakostjum, tak da je samo jenput zavrisnula a zatim se mrtva prehitila. — Muž je najenput odbežal po doktora, koj je odmah došel ta, ali zabadav, žena je več bila mrtva. Doktor je rekel, da od pljuske njoj se v šinjaku čontica potrla, kaj naglu smrt zrokuje. — Dobrillu su prijeli i odeg-nali v rešt.

— **Štrašna ljubav.** Magyar Györgya gazde vu Vidri je hiža ove dneve do fundamenta zgorela. Najenput su podigli izragu, i za čas se zazvedilo, da je hižu jeden dečko po imenu Magyar János hotonce vužgal. Magyar János je bil zaljubljen v Magyar

Györgyovu ženu i kajti je žena ne stela na njega poslušati, njegove želje spuniti, tak se rezrdil, da je vužgal hižu.

— **Smrt jednoga viteza.** V Aradacu je živel jeken dečko Koity Istvan, koj je bil na velikim glasu radi svoje grobijanščine. V šteru god krčmu je došel, svigdi se bil i svakoga, do koga je samo došel, je nečurno spikal. Nazadnje su se navoljili dečki njegove grobijanščine, dospomenuli su se, da ga spraviju na drugi svet. Kak su mislili, tak su i učinili. Jednu noć su ga počekali pred krčmom i kak je vun došel, zgrabili ga i zatukli.

— **Dvoboj s željeznimi rasuhami.** Blizo Szill občine na Marosd-Pusza marofu su se dva biroši posvadili. Jen i drugi je imel v ruki željezne rasuhe i tak dugo se pikali, tukli, dok se Moring György skupa ne zrušil. Hetesi Istvan biroš ga je jenput tak vudril, da mu je najenput zabégel govor.

— **Na rešt odsudjeno selo.** Iz Szegeda pišēju sledeći dogodjaj: V Öttömös občini je imel Öttömös Ödön do 200 mekot šume. — Öttömös Ödön vlastelin v Egru stanuje i malo da je imel priliku svoju šumu pregledati. Poleg toga su občinari tak pisanu volju i priliku imeli za drva krasti, da se za čas čelo selo genulo i išli po drva. — Vozili od dneva do dneva, tak dugo, dok su ne celu šumu sfundali. To se jednomu občinaru preveč vidlo i prijavil čelu stvar vlastelinu, koj se odmah dopeljal vun, ali na žalost, mesto šume je svega skup 30 drév našel tam, de je malo prije 80—100 lét staro drevje raslo. — Ljudi su drva ponucali za cimper, a največšu stran stržili za fal peneze. Na to je vlastelin zatuzil čelo selo. Kraljeski sud, je prošil tork pozval pred se krivce, i ne menje, kak 60 ljudi odsudil na rešt.

— **Srbski soldati i magjarski žandari.** V Torontál varmegiji kre Dunaja, kak su Sándoregháza i Homolic občine su strážarili magjarski žandari. Kak su došli do Bročka občine, tam su prék Dunaja na nje strelali srbski soldati. Žandari su ne povračali nazaj streľbu. To je još sreća, da su niti jednoga ne oranili. A z Temeskubina su žandari telegrafirali v Arad soldačkoj oblasti, da su na Moser Pal žandara, koj je

kre Dunaja strážaril, pri jednoj vahti strelali prek Dunaja srbi. Dvajstiput su strlili na njega. Kuglje su kre njega letele ali niti jedna ga ne oranila. — Pri Temeskubinu se več višepút pripetilo, da su iz srbske granice prek Dunaja strelali na naše ljudi.

— **Pripečenje vu šumi.** V Aradu je Bene Adam šostar strelil v jednoj šumi Mitro Janoša flakera ženu, v koju je bil zaljubljen, a zatim pak je sam sebe skončal.

— **Krvoločnjak.** V Pireusu se grozoviti dogodjaj pripetil. — Jeden Klausser Janoš zvani pijanec mesar je s jednim velikim nožom vnoći prerezal ženi i trojoj deci šinjaka. Onda se je legel k ženi i prerezal svojega šinjaka i odmah je vumrl. — Klausser je v pijanščini napravil ov grozoviti čin.

— **Skočili su.** Ove dneve su v Malaha občini — to je v Bukovini — tri kozaki (ruski soldati) išli čez selu. — Ljudi su se več prestrašili, kajti su mislili, da su su — rusi vdrli v Austriju. Potlam se zazvedilo, da su ovi soldati skočili od ruske soldačije i steli su čez Bukovinu vuđti v drugi orsag ali žandari su nje prijeli i na prvaj štačiji prék dali soldačkoj oblasti.

— **Na smrt odsudjene dekle.** V Szász orsagu več pedeset let, kak su nikoga ne odsudili na smrt. Lani su prvič jednu ženu, koja je svojega muža zaklala. — A ove dneve su dve dekle odsudili na smrt, koje su jedno, devet mesecov staro dete namočile v ledvenu vodu tak da je dete od toga vumrlo.

— **Položaj žene na Balkanu.** V Srbiji, Bosniji, Hercegovini i Albaniji žives ljudstva najviše od jakosti mužkarcov visi i samo zbog toga je položaj žene v ovih mestab ne najboljši. — Ako se pucka narodi, to več za božju kastigu držiju a na sinéka je svaki otec prekoredno gizdav i čuva ga, kak svoje oko. — Na ženu strahovitno čuda dela čaka i svakoformo dužnosti mora zvršavati. — Kak dete porodi, več na tretji den se mora stati i svoje redovite posle obavljati. — Jedino kruha nemora peći tak dugo, dok v cirkvu nejde. Skorom ne za veruvati, kuliko trpiju srbske i albanske žene. Poljsko delo isto tak moraju obavljati, kak muži. — Ako je cecatno dete pri hiži, to, da ide na delo, dene v

»Ali to nije moguće — to je pomutnjak!« — kriči protestirajući Gaspar. — »Taj nalog je za Roka Hirta, — taj nalog nije za me.«

»Ovde u listu stoji posve jasno pisano: donositelju toga lista petnajst batinah dati odmieriti!« — veli sudac — »vi ste donositelj toga lista i ja činim samo svoju dužnost. — Panduri činite vaše i pričmitel!«

I sad su pričele dvie laskovače. svaka s jedne strane, Gasparu na od straga neizrecivo miesto onak po malo padati, da je i pol fertala ure prošlo, dok je petnajsta iliti zadnja opala i tak je anda Gaspar imal dosta dugo užitka milosti gospodina velikog sudca.

»Jaj — jaj, — vi prokleti haharil! — Pustite mel — Zar nečujete, da je to pomutnja? — Au! — Jeli čujete, da to nije meni namišljeno! — Jaj! — Netuci — To je Roku dosudjenol — Oool — Jaj! — Još me zmlatite, kak žito! — Ja bum vas tužil — pri ministru — au! — pri cesaru! — ja vas sve predam na kriminal — joj au! — I to je tak siromak Gaspar za svakim vudarcem kričal, ali niti sudac niti panduri nisu za njegovo kričanje nikaj dali, več su

samo mučali, a sudac je samo pandurom namegnul, kad je bilo treba uđriti i to je tak išlo do petnajst. Zatim je sudac napisal Gasparu kvietanciju vrhu primljenih petnajst leskovačom na stražnju stran i rekel:

»Tako, moj dragi Križnjak Gaspar, sada se morete opet k-gospodinu velikomu sudcu povrnuti te mu se za primljenu milost liepo zahvaliti. — Ovde vam je kvietancija iliti odgovor na njegovo pismo.«

I Gaspar je otisel — strašno uzrujan i srdit te je skoro izvan sebe od srditosti stupil pred velikoga sudca, kojemu je pre-dal sudčev odgovor s riečmi: »Prosim gospodina velikog sudca, kak dojdem ja do toga, da posve nekriv i nedužan dobijem petnajst batinah?«

»To morate vi sami znati!« — odgovori mu veliki sudac.

»Ja sam Njim hotel ustuzan biti,« — veli dalje Gaspar — »odnesel sam Njihovoga lista k gospodinu malomu sudcu, pak za to sam dobil batine.«

»Vam ja nisam nikakovog lista dal za maloga sudca.« — veli gospodin.

»To je istina!« — veli Gaspar — ali

čoviek dobroga srдца. više krat prevzeme dielo-na sebe, koje bi moral drugi dogotoviti.«

»Aha!« — veli smijuć se gospodin veliki sudac — »Aha! — šad mi se je razvedrio — vi ste preuzeli list od Roka Hirta. — Tu vam se je baš pravo dogodilo, — kčamu vtičete vašega nosa u tuđe stvari i se češete onde gde vas nesrbi. — Ja vam primljene batine nemogu iz vas odpuhnuti, niti vam je vkraj uzeti. . . . Odbrojene jesu a i izdržane, pak anda ja dalje nemam nikakovog posla niti svami niti s Rokom Hirtom — i sad se nosite, da vas nevidim!

Domov dojdjući Gaspar, odmah je pošel k Hirtu te ga je pošteno pričel na red pobirati, ali ov je tvrdil, da nije niti pojma imal o tom što je u listu bilo pisano.

Gaspar se je legel u postelju, žena mu je nekoliko dni metala mrzle obloge na stanoviti diel tiela, a on je pri tom imal dosta vriemena za razmišljanje o milosti, prijateljstvu i dobroćinstvu novoga gospodina velikoga sudca.

Em. Kollay.

zibku, a zibku hiti na hrbet i nese sobom makar dve vure dalko. — Da dojde na polje, zibku doli polozi pod štero drvo, a ona pak mirno ide na delo. — Albanske žene večput dve vure dalko strašnoga terha neseju vu Skutari. — Da idu z Skutarija dimo, opet si nakladneju na hrbet kajkake stvari, kaj več nucaju doma pri hiži. Mužki nedelaju tak težko. Večput se pripeti, da muž na konju jaše za svojom ženom, koja je prekomerno obtersena s robom. Proti tomu se muž s tim braniju i dičiju, da tam nigdar ništi nebanjuje ženu. A to je jako i jako ređko da čuti, da bi da šteru ženu zaktali. Tam nebijaju žene tak kak pri nas. — Tu vnoigiput za najmenjšu falingju — kaj je ne vredno reč trošiti — vudri muž ženu. Tam ne. — Tam pak je to zlo, kaj žena vnoigo više trpi, kak pri nas. — Tam žena bez svakoga straha hodi sim—tam, i najmenje se neboji toga, da bi ju što bantual. — Zato ju moči upotrebiti tam, de bi muža velika pogibelj čakala. — Koja žena vu sebi veliku jakost i strplivnost čuti, ona more postati mužom. Takovih ženskoga spola mužov je v Albaniji puno. Koj žena se oče obrniti za muža, ona mora mužku opravu nositi i obećati, da nigdar nejde zamuž. — I onda ima takove juše kak muž: lasi si da na kratkoma zezati, kak muž, slobodno oružje nosi sobom i kaj je najglavniše, onda se računa med herbe. — Ako je koj otec jako obdarjen s pucami, onda jednu ili dve puče slobodno preobrne za muže. — Po njegovoj smrti ove dve herbaju čeli imetek, ali dužne su onda svoje sestre zdržavati i nje zamuž dati. — Ali ako je koja žena ili puca po takovim načinu mužom postala, z one več žena nigdar nemre postati. — Ali zato se itak pripeti, da s ženskoga muža mati postane. Ako se to zavvedi, onda nju, dele i onoga, ki ju je spačil smrtjom kaštiguju.

Gabona árak. — Clona žitka.

mmázsa	1 m.-cent,	kor.	fill.
Buza	Pšenica	25 00—	
Rozs	Hrč	17 00—	
Arpa	Ječmen	15 00—	
Zab	Zob	16 00—	
Kukoricza uj	Kuruza nova	15 40—	
Fehér bab uj	Grahali beli	16 00—	
Sárga bab	„ žuti	15 00—	
Vegyés bab	„ zínésán	14 00—	
Kendermag	Konopljeno seme	20 00—	
Lenmag	Len	22 00—	
Tökmag	Košćice	25 00—	
Bükköny	Grahorka	22 00—	

Védjegy: „Horgony“

A Liniment. Capsici comp., a Horgony-Pain-Expeller

egy régóta híresült hámaszer, mely már sok év óta legjobb fájdalomcsillapító szernek bizonyult kísérletével, ezáltal is meggyőzően, bebizonyosítottan használva.

Figyelmertetés. Súlyos hamisítványok miatt kivételképpen óvatossá legyünk és csak olyan áruveket fogadjunk el, mely a „Horgony“ védjeggyel és a Richter cégjegyzéssel ellátott dobozban van csomagolva. Áru áruvegekben K—80, K 1.40 és K R.— és áruvegyben minden gyógyszertárban kapható. — Főraktár: Török József gyógyszerüzem, Budapest.

Dr. Richter gyógyszerüzem az „Arany oroszlán“.

Prágában, Elmlethstrasse 5 neu.

Minden napi székhely.

ÓVÁS.

Nap-nap után az ország minden részéből olyan panaszok érkeznek szerkesztőségünkbe, melyek arra készítelnek bennünket, hogy ezeket olvasóközönségünkkel megismertessük és ebből kifolyólag megóvassuk őket azon bekövetkehető veszélyek ellen, melyek éppen számos hozzánk forduló, panaszos olvasónkat érték.

Ugyanis a fővárosban, mint a vidéken számos ügynök utánozza az „Ingatlan- és Jelzálog-Forgalmi Intézet“ (tulajdonos: Gurré Ferenc, Budapest VI., Váci-körút 39.) törvényszékiileg bejegyzet cég hivatalos címét!

Az ország csaknem minden egyes részét elárasszják ezek a pénzügyökök, magukat bankároknak, bankbizományosoknak, vagy intézeti tisztviselőknak adják ki, betolakodnak egyes gazdák lakásába és lehetetlen feltételű pénzkölcsönöket ígérnek nekik birtokukra

Ha a gazda nem ül fel nekik rögtön és nem nagy hajlandóságot mutat az ilyen kétes üzlet megkötésére, akkor nyomtatványait kiosztják, illetve otthagyják neki, amelyeknek címe hasonlít az „Ingatlan- és Jelzálog-Forgalmi-Intézet“ címével, hogy a pénzkölcsönt igénylő gazda abban a hiedelemben legyen, miszerint kölcsönét ettől az egész országban közismert és közbecsült intézettől fogja megkapni.

Az „Ingatlan- és Jelzálog-Forgalmi-Intézet“-et ugyanis az egész országban mindenütt ismerik, tudják, hogy ez az intézet már közel 20 év óta áll fenn és előnyös feltételei révén tömegesen keresik fel a gazdák kölcsönügyeik lebonyolítása végett.

Ezen körülményt jól tudják a szakmányvadászó pénzügyökök és azért hagyják ott nyomtatványait, hogy azok által meglévezzék a gazdákat, akik azután teleshkönyvi és kataszteri irataikat nem az „Ingatlan- és Jelzálog-Forgalmi-Intézet“-nek küldik be, hanem az otthagytott nyomtatványokon hamisan feltüntetett címre

Mindazon gazdákat tehát, kiknek pénzkölcsönre szükségük van, óva intjük, ne öljenek fel ezeknek a gombamódra szaporodó ügynököknek, sem az általuk kibocsátott nyomtatványainak, mert hangzatos ígéreteiket úgy sem tudják beváltani.

Mindenki, aki pénzkölcsönt akar felvenni, forduljon a legteljesebb bizalommal az „Ingatlan- és Jelzálog-Forgalmi-Intézet“-hez (Budapest, VI., Váci-körút 39.) ügyljen azonban jól, hogy ezen hivatalos cím mellett ott legyen: tulajdonos: Gurré Ferenc, mert mint említettük, ez intézet címét éppen nagy népszerűsége miatt az egész országban számos ügynök utánozza és ezért a kölcsönt-igénylő nagyon ügyeljen, hogy teleshkönyvi és kataszteri birtokvi másolatait, melyek kölcsönének lebonyolításához szükségesek, csakis a pontos címre küldje be.

Ha ezen felvilágosításunkat a kölcsöntigénylő gazdaközönség figyelembe veszi és azt szigorúan szem előtt tartja, úgy nem történhetek meg azok a visszaélések és főrombfont családok, melyekről nap-nap után hírt kapunk, ellenben minden egyes gazda, aki az elmondottakból kifolyólag bizalommal fordul és iratait beküldi az „Ingatlan- és Jelzálog-Forgalmi-Intézet“-hez, tulajdonos: Gurré Ferenc (Budapest, VI., Váci-körút 39.) olyan előnyös feltételű és rövid idő alatt lebonyolított törlesztéses jelzálogkölcsönöz fog jutni, melyért örökké hálás lesz az intézetnek.

Ezeket tartottuk szükségesnek a gazdaközönség érdekében elmondani és maradtunk,

Budapest, 1900. április 3.

hazaifas tisztelettel

994 1-1

a „PÉNZ és FÖLD“ gazdasági szaklap szerkesztősége.

Több, födeles KOCSI

olcsón eladó vagy kicserélendő.

Egy pár lószerszám is eladó.

Paksicza Flórián

998 1-3 kovácsmesternél Csáktornya, Rákóczi-utca.

Kiadó üzlethelyiség és lakás.

Csáktornyán, a Petöfi-utcában egy

üzlethelyiség

és mellette levő lakás (szoba, konyha, éléskamra) f. évi április hó 15-től kiadandó.

Bővebbet a tulajdonosnál:

Szotsics Mihály, Csáktornya.

990 1—2

„M-i-1-7 — „Papa megengedett Hiss“ valódi Antinicotin-cigarettahüvelyek fadobozban!”



Figyelem! Csakis a „JACOBI“ jelzéssel valódi!

Minden fadoboz egy érdekes büvészkartyát tartalmaz.

SZŐLŐOLTVÁNY ELADÁS.

A ki egészséges, olcsó, szép szőlőt akar, bizalommal forduljon **Vityó Miklós** lelkiismeretes vezett oltványtelepéhez

Ús-Csanádon (Torontálmegye). A hozakozvány minőségű I. rendű fás, gyökéres és sima zöldajtványok, bor és csomogó fajok, valamint amerikai sima és gyökéres szőlővesszők, nemkülönböztetve ugyanazon fajok II. rendű osztályzatban a legelőcsőbb árban kaphatók. Szőlőültetvények külön és célra választott fajok. — Faj és árjegyzék kívánatra ingyenes és bérmentve.

A számos elismerő-levél közül itten csak egy: **TORMAFÖLD** u. p. Szécsiszeg, (Zala.) 1907. szept. 30-án

Az Öntől rendelt 300 db. gyökéres faoltvány igen szépen megteremt; úgy szál sem marad belőlük; vesszőjük oly hosszúra nőtt, hogy magasságuk egy kétméteres karó meg-haladták és le kellett őket vágni; teljesen fajtiszták. Szívessé ajánlani fogom Önt minden ismerősem és barátomnak és kérem szívvelkedjék címenre legújabb árjegyzékét megkírdeni. Kiváló tisztelettel **HAJDU IMRE.** 861 10—10

A végeladás utolsó előtti hete!

Értesítés.

Van szerencsém a n. é. közönséget tisztelettel tudatni, hogy üzletemben felhalmozódott árúkészletemből mélyen eszállított árak mellett hatóságilag engedélyezett

VÉGELADÁST

tartok. Bátorkodom a n. é. közönség figyelmét különösen

uri- és női divatáru cikkeimre felhívni.

Teljes tisztelettel

Zrinyi Viktor.

iparos s kereskedő előfizetőknek céget
a rovathban díjmentesen közöljük.

IPAROS és KERESKEDŐ előfizetőknek névjegyzéke.

iparos s kereskedő előfizetőknek céget
a rovathban díjmentesen közöljük.

Bádogos:
Hübseh Manó, (faszénraktár) Csáktornya
Dorner Sándor "

Bőrkereskedő:
Mayer Testvérek, Csáktornya

Borbély és fodrász:
Nádasi Nándor, Csáktornya
Mik Szilárd, "

Műszakiácsos és vasszergyártó:
Tihanyi Mihály Domasinecz

Butorraktár:
Butor és koporsóraktár.
Horák Odón Csáktornya
Schwarz Lipót, Varaždin
Hirschler Armin, Varaždin

Cipész:
Masztnak József, Csáktornya

Divatáruház:
Liszt és Brodnyák, Stridó

Eredeti Singer varrógépek:
Singer Co., Árpád-utca Csáktornya

Épület és műlakatos:
Rosenberg Sándor Csáktornya

Férfi szabó:
Ivancsik Ignác, Csáktornya
Bedics Ferenc szabó, Csáktornya

Férfi és női divatárú:
Zrínyi Viktor, Csáktornya

Fűszerkereskedés:
Gráner Testvérek, Csáktornya
Mráz testvérek, "
Ifj. Premecz Miklós, "
Deutch Salamon, "
Hirschohn Henrik, "
Schwarz Mór kereskedő, Drávavásárhely
Leitmann György Nyírvölgy

Kávéház:
Hajas József, Csáktornya
Horváth Géza, "

Kékkfestő:
Scheiber Mór, Csáktornya

Kőfaragó és sirkő készítő:
Tersztenyák Bódog, Csáktornya

Likörgyár:
Hochsinger M. és fiai Csáktornya
készíti a híres »Glória« sósborszeszt
12 üveg bérmentve 5 korona

Mészáros:
Nuzay Mátyas, Csáktornya

Órás és ékszerész:
Pollák Bernát, Varaždin

Pezsgőgyár:
Muraközi pezsőgyár, Csáktornya

Pék:
Stolzer József, Csáktornya
Kulcsarics Tamás, Drávavásárhely

Szállító és deszkakeresek.
Löbl Mór és fia, Csáktornya

Tejet és tejtermékeket
Csáktornyára házhoz szállít
Bányavári gazdaság.

Úri- és női divat, játék és díszműrű:
Kelemen Béla, Csáktornya

Vaskereskedés:
Bernyák Károly utóda Csáktornya
Binder Károly
Prostenik Gusztáv, Csáktornya

Vászonkereskedő:
Szivoncsik Antal, Csáktornya

Vendéglők:
Csáktornya
Hajas József, "
Pecsonnik Ottó, "
Hencsey Gábor, "
Antonovics József, "
Becsey Albert, "
Horváth Mihály (Fehér galamb) "
Ilorváth Géza, "
Kelemen Imre, "
Mráz Jenőné, "
Pruzszát Alajos, "
Deutch Zsigmond, "
Schlesinger Mór, "
Mihálics Ferenc, "
vendéglő a vasúthoz
Singer Salamon, Szoboticza
Kalchbrenner Ferenc, Stridó
Sőjtöry János, Nagyfalu
Deutsch Adolf, nagyvend. Drávavásárhely
Kovács Mihály korcsmáros Drávavásárhely
Leitmann Mihály Nyírvölgy
Leitmann Bálint Szentliona
Feigelstock András Bpest, VII., Dohány-u. 81.

Szabadalmazott »Krisztály« borozó gyár:
Herczog Sándor vasúti vendéglős Csáktornya

Könyv-papír- és zeneműkereskedés, könyvnyomda, könyvkötészet: Strausz Sándor Csáktornya.

927/909. Árverési hirdetés.

A perlaki kir. bíróság, mint tkvi halóság közhírré teszi, hogy Jursics Mihály és neje Szever Mária orohovici lakosoknak Derk Ferenc u. o. lakós elleni végrehajtási ügyében 170 kor. 30 fill. tőke, 12 kor. eddigi, 14 kor. 30 fill. árverés kérvényi költség behajtása végett a nagykanizsai kir. törvényszék, a perlaki kir. járásbírósa területén fekvő következő ingatlanok, u. m. az orohovici 2 sztjkvben foglalt:

- A II. 9 sor 159/a/3 hrsz. rét a Hrupine dűlőben
- " " 10 " 165/b " szántó " med Grabban
- " " 11 " 173/a " rét pri Gaju Hrupine
- " " 12 " 211/a/1 " szántó Ledine
- " " 13 " 230/a/1 " szántó és rét Ledine
- " " 14 " 344/a/1 " " Delnye Zavertn. zaverije
- " " 15 " 303/a/2 " rét Peterscak Lajmanica

a vajtási lörvény 155 §-a értelmében együttesen, a C 6 alatt özv. Szever Antalné sz. Magyarit Mária javára bekebelezett szolgalmi jog fenntartásával 1551 kor. 10 fill. utóajánlati ár, mint kikiáltási árban

1909. évi május hó 1. napján délelőtt 9 órakor

Orohovica községhezánál, dr. Tamás János peraki ügyvéd vagy helyettese közbejöttével eladatni fognak. Az ingatlanok a megtartandó árverésen a kikiáltási ár kétharmadánál alacsonyabb áron el nem adhatók és az, ki az ingatlanért a kikiáltási árnál magasabb ígéretet tett, ha többel igérni senki sem akar, kötelees nyomban a kikiáltási ár százaléká szerint megállapított bánatpénzt az általa ígért összeg ugyanannyi százalékáig kiegészíteni

Az utóajánlat az azt tevőkre akkor is kötelező, ha az árverésen meg nem jelent s amennyiben az utóajánlati összegnél magasabb ígéret nem létezik, az ingatlanok az utóajánlatot tevők által megvettek tognak kijelenteni.

Az új árverés költségeit a vevő az ígért vételáron felül köteles fizetni. Az utóajánlat akkor is kötelező, ha az árverés megsemmisítették és újabb árverés rendeltek el.

Az utóajánlattevő újabb bánatpénz létele nélkül bocsátandó árverésre, de a bánatpénzt — vétel esetén — tartozik kiegészíteni.

Venni szándékozók figyelmeztetnek, hogy az árverés megkezdése előtt a fenti kikiáltási ár 10 %-át bánatpénz fejében letenni kötelesek.

Perlakon, 1909. évi március 10. 991



Szőlőoltvány!

Régi szőlők hiányainak pótlására 2 éves gyökertű száza 20 K
Gyökeres fásoltvány ezre 180 K
" " szépséghibával " 90 K
" " zöldoltvány " 160 K
Sima " " " 90 K
Gyök. riparia " portalis vastag " 32 K
" " 2 éves " " 40 K
Sima riparia portalis " " 18 K
" " " vékony " 8 K
Gyökeres hazai nemes vessző " 30 K
Sima " " " 10 K
40 legjob-b fajban, teljes jótállással, azon kötelezettséggel, hogyha a küldött anyag meg nem felel, azt visszaveszem s pénzt visszaadom. — **Árjegyzék ingyen.** Le van benne írva a Csodaszőlő, Pozsonyi fehér, Muscat Ottonel, Csabagyöngye. — Hegyi borok eladása.

Borarak:

Gyöngyösi siller	HI. 32 K
Visonai "	" 36 K
Gyöngyösi fehér asztali	" 34 K
" " pcesénye	" 38 K
Visonai Rizling	" 44 K
" Muskotály	" 70 K
" vörös bikavér	" 70 K

Szekely I. József
Gyöngyös,
Szent Urban templom,




**STOCK - COGNAC
MEDICINAL**
szavatolt valódi borpártat
Camis és Stock
gőzpároló telepből,
BARCOLA.
Cognac-gőzfőzde, állandó
hivatalos vegyi ellenőrzés
alatt. 866 23-52
Kapható minden jobb üzletben.



**ELISMERT LEGHIRESEBB
CSÉPLŐHÉSZLETK**
TELJES JÓTÁLLASSAL
HERKULES MOTOR VALLALAT
BUDAPESTI VAGYFUT 30.
ELSŐRENDEŰ
SZŰRŐGÉTELEPEK
ÜZEMBEN
BÁRMIKOR
MEGTEKINT
HETŐK.
LŐERŐ ÓRÁNKINT
KB. 11-2 FILLÉR
ÜZEMZAVAROK KIZÁRVA.
ÁRJEYZÉK INGYEN.

Szőlő-oltvány

és vesszőről NAGY KÉPES ÁRJEJZÉKEMET ingyen és bérmentve küldöm meg, a ki címét tudatja. Ezen könyvet még az is kérje, a ki rendelt-nem akar, mert csak hasznos tudnivalót tartalmaz.

Gyökerez oltványokból, amerikai és európai sima és gyökerez vesszőkből, a világhírű Delaware-ből 1 1/2 millió készlet.

Olcsó és pontos kiszolgálása.

Cím:

Szücs Sándor Fla, szőlőtelepe

BIHÁRDÓJSZEG.

846 23-26

Steckenpferd-

Liliumtejszappan

Legnyihobb szappan arcbőrre és szepöl ellen jó hatással.

Mindenütt kapható!

960 7-40

Szőlőoltvány, amerikai és hazai vesezőtadaósi hirdetemny.

A nagyméltóságú Földmívelésügyi Miniszterium 60900/1996. számú szokványrendelete szerint válogatott első osztályú sima és gyökerez **Riparia-Portalis, Rupestris-Monticola és Vitis-Solonis**

amerikai vadvessző, valamint ugyanily alanyokra nemeseit, fenti rendeletnek mindenben megfelelo a legkivalobb bor és csemege fajú **gyökerez fás és zöldoltványok** ugyszintén hazai sima és gyökerez vesszők kerülnek nálunk ezen évben nagymennyiségben eladásra.

Budaörsnyvidéki Szőlőtelep kezelősége, Capolca, (a Balaton mellett.)

864 24-26

Keil-Lakk

legkitünobb mázoló szer puha padló számára.

Keil-féle *viaszkenöcs kemény padló számára.*
Keil-féle *fehér „Glasur“ fénymáz 90 fillér.*
Keil-féle *aranyfénymáz képkereteknek 40 fillér.*
Keil-féle *szalmakalapfesték minden színben.*
Keil-féle *legfinomabb cipő krém 30 fillér.*

987 2-6

Mindenkor kaphatók:

Heinrich Miksa cégnél Csáktornyán. — Korvát A. Varazsdon.

Steckenpferd- Liliumtejszappan

Legnyihobb szappan arcbőrre és szepöl ellen jó hatással.

Mindenütt kapható!

960 7-40

Szőlőoltvány, amerikai és hazai vesezőtadaósi hirdetemny.

A nagyméltóságú Földmívelésügyi Miniszterium 60900/1996. számú szokványrendelete szerint válogatott első osztályú sima és gyökerez **Riparia-Portalis, Rupestris-Monticola és Vitis-Solonis**

amerikai vadvessző, valamint ugyanily alanyokra nemeseit, fenti rendeletnek mindenben megfelelo a legkivalobb bor és csemege fajú **gyökerez fás és zöldoltványok** ugyszintén hazai sima és gyökerez vesszők kerülnek nálunk ezen évben nagymennyiségben eladásra.

Budaörsnyvidéki Szőlőtelep kezelősége, Capolca, (a Balaton mellett.)

864 24-26

Törvényesen védve.

„Kangya-sósorszesz”

Törvényesen védve.

Legjobb fájdalomcsillapító, kitünö, nélkülözhetetlen háziszser bedörzsölesre. nagy üveg ára 1 K. 50 fill. Kis üveg ára 80 fill.

867 23-52

Kapható: Csáktornyán a gyógyszerárban és az egyedüli készítőnél:

Szücs Sándor gyógyszerésznél Kiskomárom Zalamegye. (Számos elismerő levél).

Tantermekben, üzleti helyiségekben, kávéházakban és vendéglőkben

nincs többé por, ha az amerikai padló olajat használja.

Kapható: Gráner Testvéreknel Csáktornyán.

Együttal ajánlanak: padlófestéket (Linoleum) háromféle barna színben és parketpadló fénymázt.



CZIM: AZ ÚJSÁG BUDAPEST, RÁKÓCZI-ÚT 54.



Hirdetéseket

felvesz e lap kiadó-hivatala.



LEGNAGYOBB-SZŐLŐOLTVÁNYISKOLA
AZ ÁLAMI FELÜGYELET MELETT LÉTESÜLT

MILLENNIUM TELEP NAGYÖSZ TORONTÁL M.

TERJEDELMÉ 500 KAT. HOLD KÉSZLET SOK MILLIÓ ÁRJEJZÉK INGYEN

MILLENNIUMTELEPEN-VETTEM NEM A MILLENNIUMTELEPEN-VETTEM